



Islamhouse.com



المحتوى الإسلامي

# Ciò che i bambini musulmani non possono ignorare



ما لا يسمع أطفال المسلمين جهله - إيطالي

**Ciò che i bambini  
musulmani non  
possono ignorare**

## شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي



رواد الترجمة



جمعية الربوة



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع  
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.



Telephone: +966114454900



ceo@rabwah.sa



P.O.BOX: 29465



RIYADH: 11557



www.islamhouse.com

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso.

## Introduzione:

Nel nome di Iddio, sia lodato Iddio. Seguitando:

\* Queste sono questioni riguardanti ciò che i bambini musulmani non possono ignorare della religione di Allah- sia Egli benedetto ed elevato- e che i genitori devono trasmettere ai ragazzi sin da piccoli.

\* Si tratta di un metodo molto semplice che integra il credo ('aqīda), la giurisprudenza (fiqh), la biografia Profetica (sīra), la disciplina ('adāb), l'esegesi coranica (tafsīr), la scienza degli aḥādīth, le buone maniere ('akḥlaq) e le formule di Ricordo di Allah ('adhkār). È adatto ai giovani e a tutte le età e a chi è nuovo nell'Islām; è da dare nelle case, negli asili, nelle scuole, per la memorizzazione e la spiegazione. Le ho ordinate [le questioni] secondo le discipline, utilizzando il metodo "domanda e risposta" poiché ciò affina la mente e rimane impresso più saldamente nella memoria, e l'insegnante seleziona da esse il materiale adeguato in base all'età.

Ad Allah chiedo di renderle di beneficio e di accettarle.

La base di tutto ciò è il detto di Iddio l'Altissimo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا

مَلَكُوتٌ غَلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾ [التحریم: 6]

(O credenti, preservate voi stessi e le vostre famiglie da un fuoco il cui combustibile saranno uomini e pietre e sul quale vegliano angeli formidabili, severi, che non disobbediscono a ciò che Allah comanda loro e che eseguono quello che viene loro ordinato). [Sura Al-Tahrīm: 6].

E la narrazione di 'Abdillāh Ibn 'Abbās - che Iddio sia soddisfatto di lui e del padre - che disse: "Un giorno mi trovavo dietro al Profeta ﷺ,

quando egli disse:«O fanciullo, ti insegnerò alcune parole: temi Allāh ed Egli ti proteggerà; temi Allāh e Lo troverai nella tua direzione; quando chiedi, chiedi ad Allāh, e quando chiedi aiuto, chiedi aiuto ad Allāh; e sappi che, in verità, se l'intera comunità si riunisse per arrecarti un beneficio, non potrebbe beneficiarti in nulla se non in ciò che Allāh ti ha già destinato; e se si riunisse per danneggiarti, non ti danneggerà in nulla se non in ciò che Allāh ti ha già destinato. I calami sono stati levati, e le pagine si sono asciugate»"Narrato da Al-Tirmidhī e Ahmad.

Sull'importanza di educare i bambini:

Spetta all'essere umano insegnare ai bambini ciò di cui abbisognano nella loro religione, affinché diventino esseri umani secondo la naturale predisposizione islamica, e buoni monoteisti sul sentiero della fede.

L'imām Ibn Abi Zayd Al-Qayrawānī- che Iddio l'Altissimo abbia misericordia di lui- disse:

"è stato ordinato di comandare la preghiera ai nostri figli al raggiungimento del settimo anno di età, e di disciplinarli (nel caso in cui fossero neglienti in essa) dall'età di dieci anni, e di separare nei letti ragazzi e ragazze a tale età. Allo stesso modo, prima che raggiungano la pubertà, dovrebbero essere istruiti su ciò che Iddio ha decretato per i Suoi servi, che si tratti di parole o di azioni, in modo che, quando raggiungano l'età della pubertà, i comandamenti di Iddio siano fermamente radicati nei loro cuori, si rasserenino le loro anime con essi e siano in grado di praticarli con comodità e facilità"Premessa di Abi Zayd al-Qayrawānī (pag. 5).

\*\*\*\*\*

## Sezione del credo

### Domanda 1: chi è il tuo Signore?

Risposta: il mio Signore è Allah, che è il mio Signore e Signore di tutta la creazione per Sua grazia.

E la prova di questo è nel detto dell'Altissimo:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة: 2]

(Tutte le lodi appartengono ad Allah, Signore dei mondi) [Surat Al-Fatihah: 2]

### Domanda 2: qual è la tua religione?

Risposta: la mia religione è l'Islām, che è l'abbandono a Iddio con culto esclusivo, la sottomissione a Lui con l'obbedienza, e il ripudio dell'idolatria e della sua gente.

Dice l'Altissimo:

﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ [آل عمران: 19]

(Invero, la religione presso Allah è l'Islām [...]) [Sura Al 'Imran: 19].

### Domanda 3: chi è il tuo Profeta?

Risposta: Muhammad ﷺ.

Disse l'Altissimo:

﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ﴾ [الفتح: 29]

(Muhammad è il Messaggero di Allah [...]) [Sura Al-Fath: 29]

### Domanda 4: pronuncia la testimonianza del puro monoteismo, e qual è il suo significato?

Risposta: la testimonianza del puro monoteismo è: "Non vi è altra divinità all'infuori di Iddio" e il suo significato è che non vi è divinità adorata autentica se non Iddio.

Dice l'Altissimo:

﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [محمد: 19]

(Sappi che in verità non c'è alcun dio all'infuori di Allah [...])  
[Sura Muhammad: 19]

### **Domanda 5: dov'è Iddio Onnipotente?**

Risposta: Iddio è in cielo sopra il Suo trono, al di sopra di tutto il creato. Dice Iddio l'Altissimo:

﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ [طه: 5]

"(Il Compassionevole Si è innalzato sul Trono) [Sura Ta-Ha: 5]  
e ancora:

﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ [الأنعام: 18]

(Egli è Colui Che prevale sopra i Suoi servi, Egli è il Saggio, il Ben informato) [Sura Al-An'am: 18]

### **Domanda 6: qual è il significato della testimonianza: "Muhammad è l'Inviato di Iddio"?**

Risposta: Significa che Iddio lo ha inviato ai mondi come ammonitore e nunzio di buona novella.

E bisogna:

- 1- Obbedire a ciò che comanda.
- 2- Credere in ciò che dice.
- 3- Non disobbedirgli.

4- Non adorare Iddio se non con ciò che ha prescritto, ovvero seguire la Sunnah e abbandonare le innovazioni.

Disse l'Altissimo:

﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ [النساء: 80]

(Chi obbedisce al Messaggero, avrà obbedito a Iddio [...]) [Surat An-Nisa': 80]

e dice - lode a Lui:

﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۗ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ [النجم: 3-4]

(e neppure parla d'impulso: non è che una Rivelazione ispirata) [Sura An-Najm: 3-4].

Disse ancora l'Onnipotente:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُطِيعُوا الْكُفْرَانَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾

[الأحزاب: 1]

(Avete nel Messaggero di Allah un bell'esempio per voi, per chi spera in Allah e nell'Ultimo Giorno e ricorda Allah frequentemente) [Sura Al-Ahزاب: 21]

### **Domanda 7: perché Iddio l'Altissimo ci ha creati?**

Risposta: ci ha creati per adorare unicamente Lui, senza associarGli alcunché.

Non per svago né per gioco.

Disse l'Altissimo:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِي﴾ [الذاريات: 56]

(È solo perché Mi adorassero che ho creato i dèmoni e gli uomini) [Sura Ad-Dhariyat: 56]

### **Domanda 8: cos'è l'adorazione?**



Risposta: è un termine che comprende tutto ciò che Iddio ama e di cui si compiace, dalle parole alle azioni, che siano manifeste o celate.

- Esempi di azioni manifeste: il ricordo di Iddio con la lingua glorificandolo (tasbīḥ), lodandolo (taḥmīd) e magnificandolo (takbīr), eseguire la preghiera e il pellegrinaggio.

- Esempi di azioni celate sono il fare affidamento su Iddio, il timore e la speranza.

### **Domanda 9: qual è il nostro dovere più grande?**

Risposta: il nostro più grande dovere è credere nell'Unicità di Iddio l'Altissimo [Tawhīd].

### **Domanda 10: quali sono le categorie del monoteismo?**

Risposta: 1- Il monoteismo della Signoria: ovvero, credere che Iddio sia il Creatore, il Sostentatore, il Sovrano, il Regolatore, l'Unico che non ha soci alcuni.

2 - Il monoteismo della deità [o "dell'adorazione"]: ovvero, rendere a Iddio un culto esclusivo, in modo che non sia adorato nessuno all'infuori di Iddio l'Altissimo.

3 - Il monoteismo dei Nomi e Attributi: ovvero, la fede nei Nomi e negli Attributi di Iddio l'Altissimo menzionati nel Libro e nella Sunnah, senza analogie, paragoni o negazione.

E la prova di queste tre categorie di monoteismo è nel detto di Iddio l'Altissimo:

﴿رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا﴾

[مریم: 56]

(È il Signore dei cieli e della terra e di tutto ciò che vi è frammezzo, adoraLo dunque e persevera nell'adorazione. Conosci qualcuno che abbia il Suo stesso nome?) [Surat Maryam: 65].

## Domanda 11: qual è il peccato più grave?

Risposta: associare qualcosa ad Iddio l'Altissimo.

Disse l'Altissimo:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ

أَفْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٤٨﴾ [النساء: 48]

(In verità Allah non perdona che Gli si associ alcunché; ma, all'infuori di ciò, perdona chi vuole. Ma chi attribuisce consimili ad Allah, commette un peccato immenso) [Surat An-Nisa': 48]

## Domanda 12: definisci l'associazionismo [shirk] e i suoi tipi?

Risposta - Shirk è il rivolgere qualunque tipo di atto di culto ad altri che non siano Allah l'Altissimo.

I suoi tipi sono:

Shirk maggiore come, ad esempio, la supplica di altri che Allah l'Altissimo, il prosternarsi ad altri che Lui Gloria a Lui, o il sacrificio in nome di altri che Iddio- sia Egli onorato ed esaltato.

Shirk minore, come ad esempio: giurare in nome di altri che Iddio l'Altissimo, o affidarsi agli amuleti, ovvero gli oggetti che si appendono con l'intenzione di ottenere un beneficio o scongiurare un danno; o la poca ostentazione, come abbellire le proprie preghiere quando si nota che la gente guarda.

## Domanda 13: c'è qualcuno che conosce l'Ignoto a parte Iddio l'Altissimo?

Risposta: no, nessuno conosce l'ignoto eccetto Allah.

Disse l'Altissimo:

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾

[النمل: 65]

(Di': "Nessuno di coloro che sono nei cieli e sulla terra conosce l'ignoto eccetto Allah". E non sanno quando saranno resuscitati.)  
[Surat An-Naml: 65]

### **Domanda 14: quanti sono i pilastri della fede?**

Risposta: 1- La fede in Allah l'Altissimo.

2 - Nei Suoi angeli.

3 - Nei Suoi Libri.

4 - Nei Suoi Messaggeri.

5 - Nel Giorno Ultimo.

6 - Nel Destino, buono o cattivo che sia.

La prova è il ḥadīth di Jibrīl, ben noto presso i Musulmani. Jibrīl disse al Profeta - pace e benedizioni su di lui: «**Parlami della fede**» e questi rispose: «La fede è che tu creda in Allāh, nei Suoi angeli, nei Suoi Libri, nei Suoi Profeti, nel Giorno Ultimo, e che creda nel Destino buono o cattivo che sia».

### **Domanda 15: Puoi esporre i pilastri della fede?**

Risposta: la fede in Allah l'Altissimo è:

§ Credere che Iddio sia Colui che ti ha creato e che ti dà il sostentamento, che sia il Sovrano e il Solo Regolatore delle creature.

§ Che Egli sia l'unica divinità, che non ci sia divinità degna di adorazione eccetto Lui.

§ Che Egli è l'Immenso, il Grande, il Perfetto, al quale si riserva ogni lode, Colui che possiede i nomi più belli e gli attributi più elevati, Colui che non ha eguali e nulla Gli somiglia, gloria a Lui.

La fede negli angeli:

Essi sono creature che Allah creò dalla luce per adorarlo e sottomettersi completamente al Suo comando.

Tra essi vi è Jibrīl [Gabriele] - che la pace sia su di lui - il quale discende con la Rivelazione sui Profeti.

La fede nei Libri:

Essi sono i Libri che Iddio fece discendere sui Suoi Messaggeri.

Come, ad esempio, il Corano su Muḥammad ﷺ.

Il Vangelo su Gesù, che la pace sia su di lui.

La Torah su Mosè, che la pace sia su di lui.

I Salmi su Davide, che la pace sia su di lui.

I fogli di Abramo e Mosè su Abramo e Mosè.

La fede nei Messaggeri:

Sono coloro che sono stati inviati da Iddio ai Suoi servi per istruirli, per dar loro la buona novella del bene e del Paradiso e metterli in guardia dal male e dall'Inferno.

E i migliori fra loro sono i Messaggeri Risoluti [ulul 'azm], e sono:

Noè- su di lui la pace.

Abramo- su di lui la pace.

Mosè- su di lui la pace.

Gesù- su di lui la pace.

Muḥammad ﷺ.

La fede nel Giorno Ultimo:

ovvero ciò che avverrà dopo la morte, nella tomba e nel Giorno del Giudizio, il giorno della Resurrezione e della resa dei conti, dove la gente

del Paradiso si stabilirà nelle sue dimore, e la gente del Fuoco altrettanto.

La fede nel destino, buono o cattivo che sia:

Il Destino è la ferma convinzione che Iddio sia a conoscenza di tutto ciò che si trova nell'universo, e che Egli lo abbia scritto nella Tavoletta Preservata, e che abbia voluto la sua esistenza e creazione.

Disse l'Altissimo:

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ [القمر: 49]

(Ogni cosa creammo in giusta misura) [Sura Al-Qamar: 49]

Esso si basa su quattro livelli:

Il primo: la conoscenza di Iddio l'Altissimo, inclusa la Sua pregressa conoscenza di ogni cosa, prima del suo verificarsi e anche dopo.

A prova di ciò vi il versetto dell'Altissimo:

﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ  
مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ [لقمان:  
34]

(In verità la scienza dell'Ora è presso Allah, Colui che fa scendere la pioggia e conosce quello che c'è nei grembi. Nessuno conosce ciò che guadagnerà l'indomani e nessuno conosce la terra in cui morrà. In verità Allah è il Sapiente, il Ben informato) [Sura Luqman: 34].

Il secondo: che Iddio lo abbia scritto nella Tavoletta Preservata; dunque, tutto ciò che è accaduto e accadrà è già stato scritto presso di Lui in un Libro.

A prova di ciò vi il versetto dell'Altissimo:

﴿ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يُعَلِّمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ وَرَقَةٍ إِلَّا يُعَلِّمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظِلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴾ ﴿٥٩﴾  
 [الأُنعام: 59]

(Egli possiede le chiavi dell'invisibile, che solo Lui conosce. E conosce quello che c'è nella terra e nei mari. Non cade una foglia senza che Egli ne abbia conoscenza. Non c'è seme nelle tenebre della terra o cosa alcuna verde o secca, che non siano citati nel Libro chiarissimo) [Sura Al-An'am: 59]

Il terzo: che ogni cosa accada per il volere di Iddio, e che nulla accada da Lui o dalla Sua creazione se non per Suo volere, l'Altissimo.

A prova di ciò vi il versetto dell'Altissimo:

﴿ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾ ﴾  
 [التكوير: 28-29]

(Per chi di voi voglia seguire la retta via. Ma voi lo vorrete solo se lo vorrà Allah, il Signore dei mondi) [Sura Al-Takwir: 28-29]

Il quarto: la fede che tutte le creature siano state create da Allah, che ha creato le loro essenze, i loro attributi, le loro azioni e ogni cosa contenuta in esse.

A prova di ciò vi il versetto dell'Altissimo:

﴿ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴾ ﴿٩٦﴾ [الصفات: 96]  
 (è Allah che vi ha creati, voi e ciò che fate) [Sura As-Saffat: 96].

## Domanda 16: Qual è la definizione del Corano?

Risposta: esso è la Parola di Iddio l'Altissimo, non è una creatura.

Disse l'Altissimo:

﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ [التوبة: 6]

(E se qualche associatore ti chiede asilo, concediglielo affinché possa ascoltare le parole di Allah [...]) [Sura At-Tawbah: 6].

### **Domanda 17: Cos'è la Sunnah?**

Risposta: essa è ogni detto, atto, conferma o caratteristica morale o caratteriale del Profeta ﷺ.

### **Domanda 18: Cos'è l'innovazione [bid'ah]? Ed è consentita?**

Risposta: essa è tutto ciò che la gente introduce nella religione e che non esisteva al tempo del Profeta ﷺ e dei suoi Compagni.

\* Non la accettiamo e la rigettiamo.

Per il detto del Profeta ﷺ: «Ogni innovazione è perdizione» Narrato da Abu Dawud.

Ad esempio: le aggiunte agli atti di adorazione, come aggiungere un quarto lavaggio all'abluzione, o come la celebrazione del compleanno del Profeta, poiché non sono stati eseguiti dal Profeta ﷺ e dai suoi Compagni.

### **Domanda 19: Puoi menzionare il credo dell'alleanza (al-walā') e della dissociazione (al-barā')?**

Risposta: l'alleanza (al-walā') è l'amore per i credenti e il loro supporto.

Disse l'Altissimo:

﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ﴾ [التوبة: 71]

(I credenti e le credenti sono alleati gli uni degli altri [...]) [Sura At-Tawbah: 71]

La dissociazione (al-barā') è l'odio e l'inimicizia verso i miscredenti.

Disse l'Altissimo:

﴿قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَّاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ﴾ [المتحنة: 4]

(Avete avuto un bell'esempio in Abramo e in coloro che erano con lui, quando dissero alla loro gente: "Noi ci dissociamo da voi e da quel che adorare all'infuori di Allah, vi rinneghiamo. Tra noi e voi è sorta inimicizia e odio ininterrotti, finché non crederete in Allah, l'Unico") [Sura Al-Mumtahana: 4].

## **Domanda 20: Allah accetta una religione diversa dall'Islam?**

Risposta: No, Iddio non accetta altro che l'Islam.

Disse l'Altissimo:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [آل عمران: 85]

(Chi vuole una religione diversa dall'Islam, il suo culto non sarà accettato, e nell'altra vita sarà tra i perdenti) [Sura Āl 'Imrān: 85]

**Domanda 21: La miscredenza può essere manifestata attraverso le parole, gli atti e il credo. Puoi menzionare degli esempi?**



Risposta: esempi di parole sono la bestemmia contro Iddio Onnipotente o il Suo Messaggero ﷺ

Esempi di atti sono la mancanza di rispetto al Corano o il prosternarsi ad altri che Iddio l'Altissimo.

Esempi di credo sono credere che esista qualcuno o qualcosa che sia degno di adorazione a parte Iddio l'Altissimo, o che esista un creatore, oltre a Iddio l'Altissimo.

## Domanda 22: Cos'è l'ipocrisia e quali sono i suoi tipi?

Risposta:

1- L'ipocrisia maggiore: ovvero nascondere la miscredenza e dichiarando la fede.

Questo fa uscire dall'Islam ed è considerato miscredenza maggiore.

Disse l'Altissimo:

﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ [النساء: 145]

(In verità gli ipocriti saranno nel Fuoco più profondo e non avranno nessuno che li soccorra) [Sura An-Nisa': 145].

2- L'ipocrisia minore:

Esempi sono: la menzogna, la rottura delle promesse e il tradimento della fiducia.

Questo non fa uscire dall'Islam, ma è peccato e colui che possiede queste caratteristiche è passibile di castigo.

Il Messaggero di Iddio ﷺ disse: «I segni dell'ipocrita sono tre: quando parla, mente; quando promette, non mantiene; e quando ci si fida di lui, tradisce la fiducia» Narrato da Al-Bukhāri e Muslim.

## Domanda 23: Chi è il sigillo dei Profeti e dei Messaggeri?

Risposta: è Muḥammad ﷺ.

Disse l'Altissimo:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾﴾ [الأحزاب: 40]

(Muḥammad non è padre di nessuno dei vostri uomini, egli è il Messaggero di Allah e il sigillo dei Profeti [...]) [Sura Al-Ahzāb: 40]

E disse il Messaggero di Iddio ﷺ: «Ed io sono il sigillo dei Profeti e non ci sarà profeta dopo di me» Narrato da Adu Dawud, At-Tirmidhī e altri.

### **Domanda 24: Cos'è un miracolo?**

Risposta: il miracolo è tutto ciò di cui Iddio ha dotato i suoi Profeti di abilità straordinarie come prova della loro autenticità, ad esempio:

- La spaccatura della luna da parte del Profeta ﷺ.
- La separazione delle acque da parte di Mosè- che la pace sia su di lui- e l'annegamento del faraone e della sua armata.

### **Domanda 25: chi sono i Compagni? Io li amo?**

Risposta: con "Compagno" si intende chiunque abbia conosciuto il Profeta ﷺ, gli abbia creduto e sia morto da Musulmano.

- Li amiamo e li vediamo come modello, infatti, dopo i Profeti, sono considerate le migliori persone.

I migliori tra loro sono i quattro califfi:

Abū Bakr- che Iddio sia compiaciuto di lui.

‘Umar- che Iddio sia compiaciuto di lui.

‘Uthmān- che Iddio sia compiaciuto di lui.

‘Alī- che Iddio sia compiaciuto di lui.

## Domanda 26: chi sono le Madri dei Credenti?

Risposta: esse sono le mogli del Profeta ﷺ.

Disse l'Altissimo:

﴿الَّتِي أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٦﴾﴾ [الأحزاب: 6]

(Il Profeta è più vicino ai credenti di loro stessi e le sue spose sono le loro madri) [Sura Al-Ahzab: 6].

## Domanda 27: qual è il nostro dovere verso la Casata del Profeta ﷺ?

Risposta: è nostro dovere amarli, sostenerli, odiare chi li odia ed evitare l'esagerazione nei loro confronti. Con essi intendiamo: le sue mogli, i suoi discendenti e i credenti tra i Banu Hāshim ed i Banu Al-Muttalib.

## Domanda 28: qual è il nostro dovere verso i leaders dei Musulmani?

Risposta: il nostro dovere è rispettarli, obbedirgli in ciò che non comporta peccato, non ribellarglisi contro, pregare per loro e consigliarli in privato.

## Domanda 29: qual è la dimora dei credenti?

Risposta: il Paradiso. Disse l'Altissimo:

﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ﴿١٢﴾﴾

[محمد: 12]

(Quanto a coloro che credono e fanno il bene, Allah li farà entrare nei Giardini dove scorrono i ruscelli [...]) [Surat Muḥammad: 12].

### **Domanda 30: qual è la dimora dei miscredenti?**

Risposta: il Fuoco. Disse l'Altissimo:

﴿فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [البقرة: 24]

(Temete il fuoco, il cui combustibile sono gli uomini e le pietre, che è stato preparato per i miscredenti) [Surat Al-Baqarah: 24]

### **Domanda 31: Cos'è il timore? Cos'è la speranza? E qual è le prove della tua risposta?**

Risposta: il timore è il timore di Iddio e della Sua punizione.

La Speranza è la speranza nella ricompensa, nel perdono e nella misericordia di Allah.

La prova è nel versetto dell'Altissimo:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا﴾ [الإسراء: 57]

(Quelli stessi che essi invocano, cercano il mezzo di avvicinarsi al loro Signore, sperano nella Sua misericordia e temono il Suo castigo. In verità, il castigo del Signore è temibile) [Sura Al-Isra': 57]

E disse l'Altissimo:

﴿ نَبِيٌّ عَبْدِي أَيُّ أَنَا الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾ ﴾ [الحجر:

[50-49

(Oh Muḥammad, annuncia ai miei servi che, in verità, Io sono il Perdonatore, il Misericordioso e che il Mio castigo è davvero un castigo doloroso) [Sura Al-Hijr: 49-50].

### **Domanda 32: Puoi menzionare alcuni dei nomi e degli attributi di Allah l'Altissimo?**

Risposta: Allah, Ar-Rabb (il Signore), Ar-Rahmān (il Compassionevole), As-Samī' (l'Audiente), Al-Basīr (l'Onniveggente), Al-'Alīm (il Sapiente), Ar-Razzāq (il Sostentatore), Al-Hayy (il Vivente), Al-'Azhīm (l'Immenso) ed altri tra i nomi più belli e gli attributi più elevati.

### **Domanda 33: Puoi spiegare questi nomi?**

Risposta: Allah significa l'unica divinità degna di adorazione, che non ha alcun socio.

Il Signore è il Creatore, il Sovrano, il Sostentatore e l'unico Regolatore, gloria a Lui.

L'Audiente: Colui il cui udito raggiunge tutto, che sente ogni suono o voce, per quanto diversi e vari possano essere.

L' Onniveggente: Colui che vede tutte le cose, grandi o piccole che siano.

Il Sapiente: Colui che possiede la scienza di ogni cosa, che sia passata, presente o futura.

Il Compassionevole: Colui la cui misericordia abbraccia tutte le creature e gli esseri viventi, dacché tutti i servi e le creature sono sotto la Sua misericordia.

Il Sostentatore: Colui che è responsabile del sostentamento di tutte le creature, tra cui gli esseri umani, i geni [jinn] e tutti gli altri esseri viventi.

Il Vivente: Colui che è vivente e non muore, al contrario di tutte le creature.

L' Immenso: Colui che possiede tutta la Perfezione e Magnificenza, nei Suoi nomi, attributi e azioni.

### **Domanda 34: Qual è il nostro dovere verso i sapienti Musulmani?**

Risposta: li amiamo e facciamo riferimento a loro per quanto concerne le questioni religiose note e quelle senza precedenti, li menzioniamo solo col bene, e chi li menziona altrimenti in modo negativo, non sta seguendo la retta via.

Disse l'Altissimo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَأَفْسَحُوا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ ؕ وَإِذَا قِيلَ أَنشُرُوا فَأَنشُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾﴾ [المجادلة: 11]

(Allah innalzerà il livello di coloro che credono e che hanno ricevuto la scienza. Allah è ben informato di quel che fate)[Sura Al-Mujadilah: 11]

### **Domanda 35: Chi sono gli alleati (al-awliyā') di Iddio l'Altissimo?**

Risposta: essi sono i credenti devoti.

Disse l'Altissimo:

﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾﴾

[يونس: 62-63]

(In verità, quanto agli alleati, non avranno nulla da temere e non saranno afflitti: Coloro che credono e sono timorati) [Sura Yunus: 62-63].

### **Domanda 36: La fede include detti e azioni?**

Risposta: la fede include detti, azioni e credo.

### **Domanda 37: La fede aumenta e diminuisce?**

Risposta: la fede aumenta con l'obbedienza [di Allah] e diminuisce con la disobbedienza [di Allah].

Disse l'Altissimo:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُهُ زَادَتْهُمْ

إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾﴾ [الأنفال: 2]

(In verità i veri credenti sono quelli i cui cuori tremano quando viene menzionato Allah e che, quando vengono recitati i Suoi versetti, accrescono la loro fede. E ripongono la loro fiducia in Allah) [Surat Al-Anfal: 2]

### **Domanda 38: Cos'è l'eccellenza (al-iḥsān)?**

Risposta: essa è l'adorare Iddio come se Lo vedessi, ché in verità, anche se tu non Lo vedi, Egli vede te.

### **Domanda 39: Quando le opere sono accettate da Allah – gloria a Lui?**

Risposta: vengono accettate quando soddisfano due condizioni:

- 1- Che l'opera sia fatta sinceramente per Iddio l'Altissimo.
- 2- Che sia conforme alla Sunnah [Consuetudine] del Profeta ﷺ.

### **Domanda 40: Cos'è la fiducia (at-tawakkul) in Iddio l'Altissimo?**

Risposta: è l'affidarsi ad Iddio l'Altissimo per raggiungere i benefici e scongiurare i danni, tenendo in considerazione i mezzi.

Disse l'Altissimo:

﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ [الطلاق: 3]

(Allah basta a chi confida in Lui [...]) [Sura Al-Talaq: 3].

Con "basta" si intende che gli è sufficiente.

### **Domanda 41: Cos'è l'obbligo di ordinare il bene e proibire ciò che è riprovevole?**

Risposta: [ordinare] il buon costume è l'ordinare a [compiere] tutti gli atti di obbedienza a Iddio, sia Egli onorato ed esaltato; [proibire] il riprovevole è il proibire qualsiasi tipo di disobbedienza a Iddio, sia Egli onorato ed esaltato.

Disse l'Altissimo:

﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِمَّنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ [آل عمران: 110]

(Voi siete la migliore comunità che sia stata suscitata tra gli uomini, raccomandate il buon costume e proibite ciò che è riprovevole e credete in Allah [...]) [Sura Al 'Imran: 110]



## Domanda 42: Chi è la "gente della Sunnah e della Congregazione (Āhl As-Sunnah wa Al-Jamā'ah)?

Risposta: sono coloro che aderiscono al modello del Profeta ﷺ e dei suoi Compagni, nelle parole, nelle azioni e nel credo.

Sono chiamati "Gente della Consuetudine" perché seguono la Consuetudine (Sunnah) del Profeta ﷺ, e si astengono dall'introdurre innovazioni nella religione.

e "della Congregazione": perché sono aggregati sulla Verità e non si dividono su essa.

\*\*\*\*\*

## Sezione sul Diritto (Al-Fiqh)

### Domanda 1: Esponi la purità (At-Tahārah).

Risposta: con "purità" s'intende l'azione di rimuovere l'impurità rituale e far scomparire l'impurità materiale.

La purificazione dall'impurità materiale si effettua eliminando lo sporco dal corpo, dai vestiti, o dal luogo della preghiera.

La purificazione dall'impurità rituale si effettua compiendo l'abluzione minore (al-wudū'), o l'abluzione maggiore (ghusl) con acqua pulita, o compiendo la lustrazione pulverale (at-tayammum) nel caso in cui manchi l'acqua o sia difficoltoso utilizzarla.

### Domanda 2: Come si può purificare qualcosa contaminato da impurità (najāsa)?

Risposta - Lavandola con acqua finché non diventi pura.

Quanto a ciò che è stato leccato dal cane, deve essere lavato sette volte, la prima delle quali con della terra/polvere.

### Domanda 3: Quali sono le virtù dell'abluzione (al-wudū')?

Risposta: il Profeta ﷺ ha detto: «Quando il servo Musulmano [o Credente] esegue l'abluzione e si lava il viso, ogni peccato che ha commesso con i suoi occhi sarà lavato via dal suo viso assieme all'acqua» o «con l'ultima goccia d'acqua» - «Quando lava le mani, ogni peccato che ha commesso con esse sarà lavato via insieme all'acqua» o «con l'ultima goccia d'acqua» - «Quando lava i piedi, ogni peccato che ha commesso camminando sarà lavato via con l'acqua» o «con l'ultima goccia d'acqua» , «finché non ne uscirà purificato dai peccati». Trasmesso da Muslim.

### Domanda 4: Come fai l'abluzione?

Risposta: lavare le mani tre volte.

Risciacquare la bocca, aspirare ed espellere l'acqua col naso, tre volte.

Il risciacquo consiste nel mettere l'acqua in bocca, farla rigirare in bocca e poi sputarla.

L'aspirazione consiste nell'aspirare l'acqua all'interno delle narici, con la mano destra.

L'espulsione consiste nel far uscire l'acqua dalle narici con la mano sinistra, dopo averla aspirata.

Dopodiché, lavare il viso tre volte.

Poi lavare mani e avambracci fino ai gomiti, tre volte.

Poi passare le mani bagnate sulla testa andando indietro e tornando avanti, e passare sulle orecchie.

Infine, lavare i piedi fino alle caviglie, tre volte.

Questo è il modo più corretto di eseguire l'abluzione come riportato autenticamente dal Profeta ﷺ negli 'aḥādīth di Al-Bukhāri e Muslim, che sono stati narrati da 'Uthmān, 'Abdullah Ibn Zayd e altri. Allo stesso modo, sempre da Al-Bukhāri ed altri, si riporta che: "A volte, faceva le abluzioni una a una; a volte, faceva le abluzioni due a due ecc." Vale a dire che egli si lavava ogni parte dell'abluzione solo una o due volte.

### **Domanda 5: Quali sono gli atti obbligatori dell'abluzione, e quanti sono?**

Risposta: gli atti obbligatori dell'abluzione sono gli atti che, qualora omessi, invaliderebbero l'abluzione. E sono:

- 1- Il lavaggio del viso, che include il risciacquo della bocca e del naso.
- 2- Il lavaggio delle mani e avambracci fino ai gomiti.
- 3- Lo strofinamento della testa con le mani bagnate, incluse le orecchie.
- 4- Il lavaggio dei piedi fino alle caviglie.

5- Il rispetto dell'ordine prescritto lavando prima il viso, poi le mani, poi la testa e infine i piedi.

6- La consequenzialità, ovvero compiere l'abluzione in un solo tempo e di seguito, senza pause che portino le membra ad asciugarsi.

Come, ad esempio, eseguire metà dell'abluzione e finire il resto in un altro momento. Una tale abluzione non sarebbe valida.

### **Domanda 6: Quali sono le consuetudini (Sunan) dell'abluzione, e quante sono?**

Risposta: le consuetudini sono quegli atti che, se eseguiti, aumentano la ricompensa di colui che li esegue, e se non eseguiti non costituiscono peccato, e le abluzioni risultano comunque valide. Essi sono:

1- Dire "bismillah (nel nome di Iddio)".

2- Utilizzare il siwāk (per la pulizia dei denti).

3- Lavare le mani [all'inizio dell'abluzione].

4- Lavare in mezzo alle dita.

5- Lavare le membra una seconda e terza volta.

6- Iniziare dalla parte destra.

7- Pronunciare la seguente formula (dhikr) dopo l'abluzione: «Testimonio che non vi è altro dio all'infuori di Iddio, Unico senza socio alcuno, e testimonio che Muḥammad è il Suo servo e Messaggero». ('Aṣḥadu an lā ilaha illā Allahu waḥdahu lā šarīka lahu, wa'aṣḥadu anna Muḥammadan 'abduhu wa rasuluhu)

8- Eseguire due rak'at (unità di preghiera) dopo l'abluzione.

### **Domanda 7: Puoi elencare gli invalidanti dell'abluzione?**

Risposta: qualunque cosa esca dagli orifizi: urina, feci o gas.

Il sonno, la perdita della ragione, o la perdita di coscienza.

La consumazione della carne di cammello.

Toccare le parti intime con le mani senza una protezione o barriera.

### **Domanda 8: Cos'è la lustrazione pulverale (at-tayammum)?**

Risposta: il tayammum è l'utilizzo della terra, o altro che si trovi sulla terra, in caso di assenza d'acqua o nel caso in cui questa non sia utilizzabile.

### **Domanda 9: Come si effettua il tayammum?**

Risposta: battere sul suolo una volta con i palmi delle mani e poi passarli sul viso e il dorso delle mani, solo una volta.

### **Domanda 10: Quali sono gli invalidanti del tayammum?**

Risposta: tutti gli invalidanti dell'abluzione [precedentemente menzionati].

e il fatto di trovare l'acqua.

### **Domanda 11: Cosa sono i calzari (khuff) e le calzature (jawrab)? Possiamo passarvi su con le mani bagnate?**

Risposta: i calzari (khuff) si indossano ai piedi e sono realizzati in cuoio.

Le calzature sono ciò che viene indossato ai piedi, ma fatte di materiali diversi dal cuoio.

È legittimo passarci le mani [fare mash] bagnate invece di lavare i piedi.

### **Domanda 12: Puoi menzionare la saggezza dietro al passare le mani bagnate sulle calzature?**

Risposta: è per facilitare e alleggerire al fedele, specialmente nei periodi di freddo, durante l'inverno, o in viaggio, in quanto è difficoltoso togliere ciò che si indossa ai piedi.

### **Domanda 13: Quali sono le condizioni della validità del passare le mani bagnate sulle calzature?**

Risposta: 1- Le calzature devono essere indossate in stato di purità, ovvero dopo l'abluzione.

2- Le calzature devono essere pulite, dal momento che non è lecito fare mash [passare con le mani] su un qualcosa di impuro.

3- Le calzature devono essere tali da coprire la pelle che normalmente viene lavata durante l'abluzione [i piedi per intero, incluse le caviglie].

4- Lo strofinamento sulle calzature deve avvenire entro un periodo di tempo limitato, che è di un giorno e una notte per un residente e tre giorni e tre notti per un viaggiatore.

### **Domanda 14: In che modo avviene lo strofinamento delle calzature?**

Risposta: quanto alla descrizione dello strofinamento, esso si effettua passando [una volta] le dita delle mani inumidite d'acqua dalle dita dei piedi al collo del piede. Passa sul piede destro con la mano destra e sul piede sinistro con la mano sinistra, le dita devono essere tenute aperte durante il passaggio delle mani, senza ripetere.

### **Domanda 15: Cosa invalida lo strofinamento sulle calzature?**

Risposta:

1- La scadenza del tempo concesso; infatti, non è consentito strofinare le calzature dopo la scadenza della durata legale dello

strofinamento, vale a dire un giorno e una notte per chi è residente e tre giorni e tre notti per il viaggiatore.

2- La rimozione delle calzature; infatti, se la persona si toglie le calzature, o una di esse, dopo averle strofinate, allora si invalida lo strofinamento.

### **Domanda 16: Qual è il significato della preghiera (salāh)?**

Risposta: la preghiera significa adorare Allah attraverso parole e gesti specifici; inizia con la magnificazione di Allah (takbīr) e termina con il saluto (taslīm).

### **Domanda 17: Qual è la sentenza sulla preghiera?**

Risposta: la preghiera è obbligatoria per ogni Musulmano.

Disse l'Altissimo:

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾ [النساء: 103]

(In verità, per i credenti, l'orazione è un obbligo in tempi ben determinati) [Sura An-Nisa': 103]

### **Domanda 18: Qual è la sentenza sull'abbandono della preghiera?**

Risposta: abbandonare la preghiera è miscredenza. Il Profeta ﷺ ha detto: «L'impegno [che discrimina] tra noi e loro [i miscredenti] è la preghiera (aṣ-ṣalāt), perciò chi la tralascia è miscredente» Narrato da Ahmad, At-Tirmidhī, e altri.

### **Domanda 19: Quante preghiere sono obbligatorie per il musulmano nel corso del dì e della notte? E qual è il numero di unità di preghiera (rak'āt) per ogni preghiera?**

Risposta: Nel corso del giorno e della notte le preghiere obbligatorie sono cinque. La preghiera dell'Alba (Fajr), composta da due unità di

preghiera; la preghiera del Mezzodì (Dhuhr), composta da quattro unità di preghiera; la preghiera del Pomeriggio ('Aṣr), composta da quattro unità di preghiera; la preghiera del Tramonto (Maghrib), composta da tre unità di preghiera; la preghiera della Sera ('Ishā'), composta da quattro unità di preghiera.

### **Domanda 20: Puoi elencare le condizioni per la preghiera?**

Risposta:

- 1- L'islam. Infatti, la preghiera di un miscredente non è valida.
- 2- La sanità mentale, infatti la preghiera di un malato di mente non è valida.
- 3- Il discernimento, infatti la preghiera di un bambino inconsapevole non è valida.
- 4- L'intenzione.
- 5- L'entrata dell'orario di preghiera.
- 6- La purificazione (at-tahārah) rimuovendo le impurità.
- 7- La purificazione dalla sporcizia materiale.
- 8- La copertura delle parti intime ('awrah).
- 9- L'orientamento verso la Qiblah (direzione di preghiera).

### **Domanda 21: Quali sono i pilastri della preghiera?**

Risposta: i pilastri sono quattordici, e sono:

Il primo: stare in piedi (al-qiyām) nella preghiera obbligatoria per chi ne ha la capacità.

Pronunciare la magnificazione (takbīr) d'apertura, dicendo: "Allāhu Akbar (Iddio è più Grande)".

Recitare Surat Al-Fātihah.



Inchinarsi (Rukū') mantenendo la schiena dritta e la testa in linea con la schiena.

Rialzarsi dall'inchino.

Ritornare alla posizione eretta iniziale.

Prosternarsi (sujūd) appoggiando fronte, naso, palmi delle mani, ginocchia e dita dei piedi sul luogo di prosternazione.

Rialzarsi dalla prosternazione.

Sedersi tra le due prosternazioni.

La consuetudine profetica (Sunnah) è di sedersi sul piede sinistro parallelo al suolo, tenendo perpendicolare invece il piede destro rivolto verso la Qiblah.

10. La solennità, che consiste nella posatezza durante l'esecuzione di ogni pilastro.

L'ultima attestazione di fede (tašahhud).

Rimanere seduti durante la pronuncia di quest'ultima.

Fare taslīm dicendo: "As-salāmu 'alaykum wa rahmatullāh (che la pace e la misericordia di Allah siano su di voi)" due volte.

Mantenere l'ordine prescritto dei pilastri, come abbiamo menzionato; quindi, se uno dovesse prosternarsi intenzionalmente prima di inchinarsi, la sua preghiera non è valida. Tuttavia, se lo fa involontariamente, deve tornare indietro per eseguire prima l'inchino e poi prosternarsi.

## **Domanda 22: Quali sono gli atti obbligatori della preghiera?**

Risposta: gli atti obbligatori della preghiera sono otto, e sono:

1 - Le magnificazioni (takbīrat), oltre alla magnificazione di apertura.

2 - La pronuncia di: "Sami' Allāhu liman hamidah (Allah ascolta chi lo loda)" da parte dell'Imam e di chi prega da solo.

3 - Dire: "Rabbanā wa laka al-hamd (O Signore nostro, a Te la lode)".

4 - Dire: "Subhāna Rabbī Al-'Adhīm (Gloria al mio Signore, l'Immenso) una volta nell'inchino (rukū').

5 - Dire: "Subhāna Rabbī Al-A'lā (Gloria al mio Signore, l'Altissimo)" una volta in prosternazione (sujūd).

6 - Dire: "Rabbī ghfirī (Signore mio, perdonami)" tra le due prosternazioni.

7 - Dire il primo Tashahhud.

8 - Rimanere seduto per il primo Tashahhud.

### **Domanda 23: Quali sono le consuetudini profetiche (Sunan) della preghiera?**

Risposta: Le Sunan sono undici, e sono:

1 - Recitare du'ā' al-istiftāh (l'invocazione d'apertura), dopo aver pronunciato il takbīr iniziale, dicendo: "Subhānak Allāhumma wa bihamdik, wa tabārak ismuk, wa ta'ālā jadduk, wa lā ilāha ghayruk (Gloria a Te, O Allah, con la tua lode, benedetto sia il tuo nome, esaltata la tua maestà, non c'è dio all'infuori di te)".

2 - Il ta'awwudh (dire: "A'ūdhu billāh min ash-shaytān ar-rajīm" ovvero "Mi rifugio in Allah contro Satana il maledetto").

3 - La basmalah (dire: "Bismillāh Ar-Rahmān Ar-Rahīm, ovvero "Nel nome di Allah, il Compassionevole, il Misericordioso").

4 - Dire Āmīn [amen].

5 - Recitare una surah dopo Surat Al-Fātiha.

6 - Che l'Imam reciti il Corano in maniera udibile.

7 - Dire dopo il taḥmīd (lode ad Allah): "Mil' as-samāwāti wa mil' al-ardi wa mil' mā shi'ta min shay'in ba'd (che riempie i cieli, la terra e qualsiasi altra cosa Tu voglia)".

8 - La pronuncia del tasbīh (gloria ad Allah) dopo il primo tasbīh in rukū', ovvero pronunciare il secondo, il terzo tasbīh, o di più.

9 - La pronuncia di più tasbīh (gloria ad Allah) dopo il primo tasbīh del sujūd.

10 - Dire più di una volta "Rabbī ghfir-lī", tra le due prosternazioni.

11 - Mandare la preghiera sulla famiglia del Profeta dopo l'ultimo tashahhud, che la pace sia su di loro, la benedizione su di lui e su di loro e l'invocazione dopo di essa.

In secondo luogo, ci sono consuetudini profetiche che riguardano i gesti, e sono:

1- Alzare entrambe le mani durante il takbīr iniziale.

2- Alzare le mani al momento dell'inchino (rukū').

3- Alzare le mani quando ci si rialza dal rukū'.

4- Abbassarle una volta finito [il rialzamento].

5- Porre la mano destra sulla sinistra.

6- Tenere lo sguardo verso la zona della prosternazione.

7- Lasciare spazio tra i due piedi quando si è eretti.

8- Durante l'inchino, afferrare le ginocchia con le mani divaricando le dita, ed estendere la schiena [dritta] durante questa posizione tenendo la testa in linea con essa.

9- Prosternarsi poggiando solo i sette punti del corpo (menzionati in precedenza) sul suolo.

10- Tenere i gomiti separati dai fianchi, l'addome separato dalle cosce e le cosce separate dalle gambe; tenere le ginocchia divaricate e mantenere i piedi perpendicolari a terra con le dita dei piedi flesse sul

suolo; posizionare le mani allineate con le spalle, distese e con le dita unite.

11- Tra le due prosternazioni, sedersi sul piede sinistro e lasciare in appoggio il destro, anche durante il primo tashahhud. Nel secondo tashahhud, invece, sedersi secondo il "tawarruk" (ovvero, con il piede sinistro a terra e il piede destro perpendicolare al suolo con le dita rivolte verso la Qiblah).

12- Tra le due prosternazioni, porre le mani ben distese sulle cosce a dita unite. Lo stesso nel tashahhud, con l'eccezione che - quando si menziona Allah - si indica davanti a sé con l'indice della mano destra e si unisce il pollice con il medio formando un cerchio.

13- Al momento del saluto finale [taslim], girare la testa prima a destra e poi a sinistra.

#### **Domanda 24: Quali sono gli invalidanti della preghiera?**

Risposta:

- 1- Non osservare uno dei pilastri o delle condizioni della preghiera.
- 2- Parlare deliberatamente.
- 3- Mangiare o bere.
- 4- I movimenti frequenti e successivi.
- 5- Non osservare deliberatamente uno degli atti obbligatori della preghiera.

#### **Domanda 25: Come prega il musulmano?**

Risposta: la modalità di preghiera è come segue:

- 1- Rivolgersi in direzione della Qiblah con l'intero corpo, senza deviare o girarsi in altra direzione.
- 2- Formulare l'intenzione della preghiera che si sta per compiere nel proprio cuore, senza pronunciarla.

3- Pronunciare il takbīr d'apertura dicendo: "Allahu Akbar" mentre si sollevano le mani all'altezza delle spalle.

4- Poi posizionare il palmo della mano destra sul dorso della mano sinistra, sul petto.

5- Recitare l'invocazione iniziale, dicendo: «O Allah! Allontana tra me e i miei peccati come hai allontanato l'oriente dall'occidente. O Allah! Purificami dai miei peccati come si purifica la veste bianca dalla sua sporcizia. O Allah! Lava via i miei peccati con acqua, neve e grandine».

O dicendo: «Gloria a Te, o Allah, con la Tua lode. E benedetto sia il Tuo nome, esaltata sia la Tua maestà, non c'è dio all'infuori di Te.»

6- Poi cercare rifugio in Iddio, dicendo: «Cerco rifugio presso Allah, contro Satana il maledetto».

7- Dopodiché dire "Bismillah" e recitare Surat al-Fātihah, dicendo:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ① الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③ مَلِكِ يَوْمِ  
الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦﴾ [الفاتحة: 1-7]

(Nel nome di Allah, il Compassionevole, il Misericordioso (1)

Siano tutte le lodi ad Allah, Signore dei mondi(2)il Compassionevole, il Misericordioso(3)Padrone del Giorno del Giudizio(4)Te noi adoriamo e a Te chiediamo aiuto(5) Guidaci sulla retta via(6) la via di coloro che hai colmato di grazia, non di coloro che [sono incorsi] nella Tua ira, né degli sviati(7)[Surat al-Fātihah: 1-7].

Dopodiché dire "Āmīn", che significa: O Allah, accogli la nostra invocazione.

8- Poi, leggere ciò che è agevole del Corano, e prolungarne la lettura nella preghiera dell'Alba.

9- Quindi inchinarsi, ovvero: piegare la schiena in segno di riverenza verso Allah dicendo prima "Allahu Akbar" alzando le mani all'altezza delle spalle prima di piegarsi in avanti. La Consuetudine profetica (Sunnah) è tenere la schiena dritta e la testa in linea con essa, e mettere le mani sulle ginocchia, afferrandole con le dita divaricate.

10- Durante il rukū' dire: «Gloria al mio Signore, l'Immenso» tre volte, e se si aggiunge: «Gloria a Te, o Allah, con la Tua lode, O Allah perdonami» è cosa buona.

11- Quindi sollevarsi dall'inchino dicendo: «Allah ascolta chi Lo loda», alzando le mani fino alle spalle. Quanto al fedele che segue l'imam, egli non pronuncia quest'ultima invocazione, cioè: «Allah ascolta chi Lo loda», ma invece dice: «Nostro Signore, Tua è la lode».

Dopo essersi risollevati, dire: «Nostro Signore, Tua è la lode, che riempie i cieli e la terra e riempie ciò che Tu desideri oltre ciò».

13- Poi, prosternarsi la prima volta dicendo: «Allahu Akbar (Iddio è il più Grande)» e poggiarsi sulle sette parti del corpo: fronte e naso, i due palmi delle mani, le due ginocchia, le punte dei piedi, lasciando le braccia separate dai fianchi e senza poggiarle a terra, puntando le dita verso la Qiblah.

14- Durante la prosternazione dire: «Subhāna Rabbīyal-A'ālā» (Gloria al mio Signore l'Altissimo) tre volte, e se si aggiunge «Subhānak Allāhumma wa bihamdik, Allāhumma ghfir-lī (Gloria a Te, o Allah, con la Tua lode. O Allah, perdonami)» è cosa buona.

15- Alzare la testa dalla prosternazione dicendo «Allāhu Akbar».

16- Poi, sedersi tra le due prosternazioni, sul piede sinistro e tenere dritto il piede destro, posare la mano destra sull'estremità della coscia destra, vicino al ginocchio; piegare il mignolo e l'anulare e alzare l'indice muovendolo durante l'invocazione; toccare con la punta del pollice la punta del dito medio formando un cerchio; tenere la mano sinistra con le dita tese sull'estremità della coscia sinistra, vicino al ginocchio.

17- Mentre si è seduti tra le due prosternazioni, dire: «Rabb ghfir-lī warhamnī wahdinī warzuqnī wajburnī wa 'āfinī (O Signore, perdonami,

abbi misericordia di me, guidami, sostienimi, migliora la mia situazione e concedimi sicurezza)».

18- Prosternarsi la seconda volta, allo stesso modo della prima in di ciò che deve essere detto e fatto, e pronunciare il takbīr al momento della prosternazione.

19- Alzarsi dalla seconda prosternazione dicendo: «**Allāhu Akbar (Allah è il più grande)**», ed eseguire la seconda rak'ah (unità di preghiera) come la prima, ma senza recitare l'invocazione iniziale.

20- Sedersi dopo la seconda Rak'ah dicendo: «Allāhu Akbar» nello stesso modo in cui ci si è seduti tra le due prosternazioni.

21- In questa posizione seduta bisogna recitare il tashahhud, così: «**At-taḥiyyātu li-Llahi w-aṣ-ṣalawātu w-aṭ-ṭayyibāt, as-salāmu 'alayka ayyuha an-nabiyyu wa-raḥmatu-Llahi wa barakātuḥu, as-salāmu 'alayna wa 'alā 'ibādi Llahi aṣ-ṣāliḥina, 'aṣḥadu an lā ilaha illa Allah wa 'aṣḥadu anna Muḥammadan 'adbuhu wa rasūluḥu. Allahumma ṣalli 'alā Muḥammadin wa 'alā āli Muḥammad, kamā ṣallayta 'alā Ibrāhīm wa 'alā āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun maḡīdun. Wa bārik 'alā Muḥammadin wa 'alā āli Muḥammad, kamā barākta 'alā Ibrāhīm wa 'alā āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun maḡīd. 'A'ūdu billahi min 'aḏāb jahannam, wa-min 'aḏāb al-qabr, wa min fitnat al-maḥyā wal-mamāt, wa min fitnatil-masīḥ ad-dajjāl (Tutti i saluti, le preghiere e le cose pure sono per Allah. Che la pace sia su di Te, o Profeta, così come la misericordia di Allah e le Sue benedizioni. Che la pace sia su di noi e sui servi di Allah devoti. Testimonio che non vi è nessuna divinità degna di adorazione all'infuori di Allah, e testimonio che Muhammad è il Suo servo e Messaggero. O Allah, dona salute a Muhammad e alla Sua famiglia, così come hai donato salute a Ibrahim e alla Sua famiglia, Tu sei il degno di lode, l'Eccelso. O Allah, benedici Muhammad e la Sua famiglia, così come hai benedetto Ibrahim e la Sua famiglia. Tu sei il degno di lode, l'Eccelso. Mi rifugio in Allah dal castigo dell'Inferno, dal castigo della tomba, dalle tentazioni della vita e della morte e dalla tentazione del Dajjal)**». Dopodiché, invocare il Signore per ciò che si desidera tra i benefici di questa vita e dell'altra.

22- Eseguire il taslīm a destra, dicendo: «As-salāmu 'alaykum wa rahmatullāh (Che la pace e la misericordia di Allah siano su di voi)», quindi eseguire il taslīm anche a sinistra.

23- Nel caso in cui si tratti di una preghiera di tre rak'at o di quattro rak'at, allora il primo tashahhud dovrebbe fermarsi ad: "Ash-hadu an lā ilāha illallāh wa ash-hadu anna Muhammad-an 'abduhu wa rasūluh (Testimonio che non c'è dio all'infuori di Allah, e testimonio che Muhammad è Suo servo e Messaggero)".

24- Alzarsi dicendo: «Allāhu Akbar» sollevando le mani all'altezza delle spalle.

25- Dopodiché eseguire il resto della preghiera nello stesso modo della seconda Rak'ah, ma recitando solamente Surat Al-Fātihah.

26- Sedersi nella posizione del tawarruk, mantenendo il piede destro eretto, coricando il piede sinistro sotto la gamba destra, sedendosi per terra e mettendo le mani sulle cosce nello stesso modo del primo tashahhud.

27- Recitare, stando seduti in questa posizione, l'intero tashahhud.

28- Eseguire il taslīm a destra, dicendo: «As-salāmu 'alaykum wa rahmatullāh (Che la pace e la misericordia di Allah siano su di voi)», quindi eseguire il taslīm a sinistra.

**Domanda 26: Quali formule di Ricordo (adhkār) dovrebbero essere recitate dopo aver fatto taslīm e terminato la preghiera?**

Risposta: - «Astaghfirullāh (Chiedo perdono a Iddio)» tre volte.

- «Allāhumma anta as-salām wa minka as-salām tabārakta ya dhal-jalāli wa al-ikrām (O Allah, Tu sei la Pace e la pace viene da Te, benedetto sei Tu, o Detentore dell'onore e della nobiltà)».

- «Lā ilāha illallāh wahdahu lā sharīka lah, lahu al-mulku wa lahu al-hamdu wa huwa 'alā kulli shay'in qadīr, Allāhumma lā māni'a limā a'tayt



wa lā mu'tī limā mana't wa lā yanfa'u dhal-jaddi minka al-jadd (Non c'è dio all'infuori di Allah senza soci alcuni. A Lui appartengono la sovranità e la lode, ed è Onnipotente su tutte le cose. O Allah, nessuno può negare ciò che Tu hai dato, e nessuno può dare ciò che Tu hai trattenuto, nessuna ricchezza o fortuna può giovare a nessuno, poiché tutta la ricchezza e la fortuna vengono da Te).»

- «Lā ilāha illallāh wahdahu lā sharīka lah, lahu al-mulku wa lahu al-hamdu wa huwa 'alā kulli shay'in qadīr, lā hawla wa lā quwwata illā billāh, lā ilāha illallāh wa lā na'budu illā iyyāh, lahu an-ni'matu wa lahu al-fadl wa lahu ath-thanā' al-hasan, lā ilāha illallāh mukhlisīn lahu ad-dīn wa law kariha al-kāfirūn (Non c'è divinità [degnata di adorazione] all'infuori di Allah, Unico e senza associati. Sua è la sovranità, Sua è la lode ed Egli è Onnipotente su tutte le cose. Non c'è potere o forza se non da parte di Allah. Non c'è divinità [degnata di adorazione] tranne Allah e noi adoriamo solo Lui. Il beneficio, la grazia e il buon omaggio appartengono a Lui. Non c'è divinità [degnata di adorazione] all'infuori di Allah. Lo adoriamo con esclusivo culto nonostante l'avversione dei miscredenti.)»

- «Subhānallāh (Gloria ad Allah)» trentatré volte.

«Alhamdulillah" (lode ad Allah)» trentatré volte.

«Allāhu Akbar" (Allah è il più grande)» trentatré volte.

Poi, per arrivare a cento, dire: "Lā ilāha illallāh wahdahu lā sharīka lah, lahu al-mulku wa lahu al-hamdu wa huwa 'alā kulli shay'in qadīr" (Non c'è dio all'infuori di Allah, unico, senza soci alcuni. A Lui appartiene la sovranità e a Lui appartiene la lode, ed Egli è Onnipotente su tutte le cose.)»

- Recitare Surat Al-Ikhlās e Al-Mu'awwidhāt (Surat Al-Falaq e Surat An-Nās) tre volte dopo le preghiere del Fajr e del Maghrib, e una volta dopo le altre preghiere.

- Recitare Āyat Al-Kursi [versetto n. 255 di Surat Al-Baqarah] una volta.

## Domanda 27: Quali sono le preghiere regolari della Sunnah? E qual è il loro merito?

Risposta: due rak'at prima del Fajr.

Quattro rak'at prima di Dhuhr.

Due rak'at dopo il Dhuhr.

Due rak'at dopo il Maghrib.

Due rak'at dopo al-'Ishā'.

Quanto al loro merito: il Profeta ﷺ ha detto: "Allah darà una casa in Paradiso a chiunque preghi dodici rak'at supererogatorie nel giorno e nella notte." [Narrato da Muslim, Ahmad e altri]

## Domanda 28: Qual è il giorno migliore della settimana?

Risposta: il giorno migliore della settimana è il venerdì, il Profeta ﷺ ha detto: «Il venerdì è tra i migliori dei vostri giorni. È il giorno in cui Adamo fu creato e il giorno in cui morì. È il giorno in cui sarà soffiato [nel corno] e ci sarà il Grido; quindi, abbondate nel saluto a me in questo giorno, poiché i vostri saluti mi vengono presentati».

La gente chiese: «O Messaggero di Allah, come può essere che i nostri saluti ti siano presentati mentre il tuo corpo sarà decomposto?» Egli rispose: «Allah, sia Egli onorato ed esaltato, ha proibito alla terra di consumare i corpi dei Profeti.» Riportato da Abu Dāwūd e altri.

## Domanda 29: Qual è la sentenza sulla preghiera del venerdì (Al-Jumu'ah)?

Risposta: è un obbligo individuale per ogni musulmano maschio, adulto, sano di mente e non in viaggio.

Disse l'Altissimo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ ءَمْوَالُكُمْ وَلَا ءَوْلَادُكُمْ عَن ذِكْرِ ءَللّٰهِ وَمَن يَفْعَلْ

ذَٰلِكَ فَأُو۟لَٰئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴿٩﴾ [المنافقون: 9]

{O credenti, quando viene fatto l'annuncio per l'orazione del venerdì, accorrete al ricordo di Allah e lasciate ogni traffico. Ciò è meglio per voi, se lo sapeste}. [Surat Al-Jumu'ah: 9]

### **Domanda 30: Qual è il numero di raka't nella preghiera del venerdì?**

Risposta: il numero di raka't della preghiera del venerdì è due, durante le quali l'imam recita ad alta voce, e sono precedute da due sermoni.

### **Domanda 31: E' permesso non presenziare alla preghiera del venerdì?**

Risposta: Non è permesso non presenziare alla preghiera del venerdì senza una giustificazione legittima. È stato riportato che il Profeta ﷺ disse: «Chi tralascia [consecutivamente] tre sermoni del venerdì per negligenza, Allah sigilla il suo cuore» Riportato da Abu Dāwūd e altri.

### **Domanda 32: Puoi menzionare le consuetudini profetiche (Sunan) del venerdì?**

Risposta:

- 1- Lavarsi [ghusl].
- 2- Profumarsi.
- 3- Indossare gli abiti più belli.
- 4- Andare presto in moschea.
- 5- Abbondare nelle benedizioni sul Profeta ﷺ.

6- Leggere Surat Al-Kahf (La Caverna).

7- Recarsi a piedi in moschea.

8- Cercare l'ora in cui è più probabile che l'invocazione venga accettata.

### **Domanda 33: Qual è il merito della preghiera in congregazione?**

Risposta: 'Abdullah Ibn 'Umar- che Iddio sia soddisfatto di lui e del padre- riferì che il Messaggero di Iddio ﷺ disse: «La preghiera congregazionale è ventisette volte migliore della preghiera individuale»  
Trasmesso da Muslim.

### **Domanda 34: Cos'è la riverenza (khushū') nella preghiera?**

Risposta: È la presenza del cuore e la quiete delle membra durante la preghiera.

Disse l'Altissimo:

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾﴾ [المؤمنون: 1-2]

(Invero prospereranno i credenti (1) quelli che sono riverenti nella preghiera(2) [Surat Al-Mu'minun: 1-2]

### **Domanda 35: Qual è la definizione di imposta purificatoria (zakāt)?**

Risposta: È un dovere [finanziario] obbligatorio relativo a specifico danaro di categorie specifiche in un tempo specifico.

- È uno dei pilastri dell'Islam e un'elemosina obbligatoria prelevata dal ricco ed elargita al povero.

Disse l'Altissimo:

﴿وَأَنشَأُوا الزَّكَاةَ﴾ [البقرة: 43]

(E pagate l'imposta [...]) [Surat Al-Baqarah: 43].

### **Domanda 36: Cosa sono le elemosine raccomandate?**

Risposta: è tutto ciò che è diverso dalla zakāt, e cioè elargire qualsiasi cosa in carità, per qualsiasi buona causa, in qualsiasi momento.

Disse l'Altissimo:

﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ [البقرة: 195]

(E spendete sul sentiero di Allah) [Surat Al-Baqarah: 195].

### **Domanda 37: Qual è la definizione di digiuno (ṣiyām)?**

Risposta: è l'adorazione di Allah con l'astensione da tutto ciò che può rompere il digiuno, dall'alba al tramonto, con l'intenzione. Esistono due tipi di digiuno:

- Il digiuno obbligatorio, come quello che si fa durante il mese di Ramadan, ed è uno dei pilastri dell'Islam.

Disse l'Altissimo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [البقرة: 183]

(O voi che credete, vi è prescritto il digiuno come era stato prescritto a coloro che vi hanno preceduto affinché siate timorati.) [Sura Al-Baqarah: 183].

- Il digiuno non obbligatorio, come il digiuno di lunedì e giovedì di ogni settimana; il digiuno di tre giorni al mese, tra i quali i migliori sono i giorni bianchi (13, 14, 15) di ogni mese lunare.

### **Domanda 38: Qual è il merito del digiuno del mese di Ramadan?**

Risposta: Abu Hurayrah- che Allah sia soddisfatto di lui- riferì che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «**Chiunque digiuni Ramadan con fede e speranza nella ricompensa, gli saranno perdonati i suoi peccati precedenti**» Vi è unanimità su questo ḥadīth.

### **Domanda 39: Qual è il merito del digiuno supererogatorio?**

Risposta - Abu Sa'īd Al-Khudri- che Allah sia soddisfatto di lui- riportò che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «**Chiunque tra i servi digiuni un giorno per amore di Allah, in virtù di quel giorno Egli allontanerà il suo volto dal Fuoco di settanta autunni**» Vi è unanimità su questo ḥadīth.

- Il significato di "settanta autunni" è "settant'anni".

### **Domanda 40: Quali sono alcuni degli atti che invalidano il digiuno?**

Risposta: 1- Mangiare e bere volontariamente.

2- Vomitare volontariamente.

3- L'apostasia.

### **Domanda 41: Quali sono le consuetudini profetiche (Sunan) del digiuno?**

Risposta: 1- Affrettarsi al momento della rottura del digiuno.

2- Ritardare il pasto prima dell'alba (suḥūr).

3- Aumentare le buone opere e gli atti d'adorazione.

4- Dire quando si è insultati: "Sto digiunando".

5- Invocare al momento della rottura del digiuno.

6- Rompere il digiuno con datteri freschi o secchi, e se non sono a disposizione allora romperlo con l'acqua.

### **Domanda 42: Qual è la definizione di pellegrinaggio (hajj)?**

Risposta: L'hajj è l'adorazione di Allah l'Altissimo visitando la Sua Sacra Casa, con specifici rituali in specifici momenti.

Disse l'Altissimo:

﴿فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِّمَّا مَكَرَ الْإِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ

مَنْ أَسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾ [آل عمران: 97]

(Spetta agli uomini che ne hanno la possibilità di andare, per Allah, in pellegrinaggio alla Casa. Quanto a colui che lo nega, sappia che Allah non ha bisogno delle sue creature) [Sura Al 'Imran: 97].

### **Domanda 43: Quanti pilastri ha il hajj?**

Risposta:

- 1- Lo stato sacrale (iḥrām).
- 2- La sosta ad 'Arafah.
- 3- La circumambulazione (ṭawāf).
- 4- La marcia rituale tra Aṣ-Ṣafā e Al-Marwa

### **Domanda 44: Qual è il merito del pellegrinaggio?**

Risposta: Abu Hurayrah- che Allah sia soddisfatto di lui- riferì che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Chiunque compia il pellegrinaggio per Allah, senza parole o atti osceni, ritorna dal pellegrinaggio puro come il giorno in cui sua madre lo partorì» -Narrato da Al-Bukhāri e altri.

"Come l'ha partorito sua madre" significa senza alcun peccato.

### **Domanda 45: Qual è la definizione di Visita ('umrah)?**

Risposta - La 'umrah è adorare Allah l'Altissimo visitando la Sua Sacra Casa eseguendo dei rituali specifici, in qualsiasi periodo.

### **Domanda 46: Quali sono i pilastri della 'umrah?**

Risposta:

- 1- Lo stato sacrale (iḥrām).
- 2- La circumambulazione della Ka'bah (at-tawāf).
- 3- La Marcia (sa'y) tra Aṣ-Ṣafā a Al-Marwah.

### **Domanda 47: Cos'è lo sforzo (jihād) per la causa di Allah?**

Risposta: significa esercitare il massimo sforzo per diffondere l'Islam e difendere esso e la sua gente, o combattere i nemici dell'Islam e della sua gente.

Disse l'Altissimo:

﴿وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾

[التوبة: 41] ﴿٤١﴾

(E lottate con i vostri beni e le vostre vite per la causa di Allah. Questo è meglio per voi, se lo sapeste) [Surat At-Tawbah: 41]

\*\*\*\*\*



## Sezione sulla biografia Profetica (Sīrah).

### Domanda 1: Qual è il lignaggio del nostro Profeta Muhammad

Risposta: Esso è Muhammad figlio di 'Abdillāh, figlio di 'Abd al-Muttalib, figlio di Hāshim. Hāshim apparteneva ai Quraysh, che erano arabi discendenti dalla progenie di Ismā'il (Ismaele) figlio di Ibrāhim (Abramo), la miglior pace e benedizione sia su di lui e sul nostro Profeta.

### Domanda 2: Qual era il nome della madre del nostro Profeta ﷺ?

Risposta: 'āmina figlia di Wahb.

### Domanda 3: Quando morì suo padre?

Risposta: Suo padre morì a Medina, quando non era ancora nato il Profeta ﷺ.

### Domanda 4: Quando nacque il Profeta ﷺ?

Risposta: Nell'anno dell'elefante, un lunedì del mese di Rabī' Al-Awwal.

### Domanda 5: In quale città nacque?

Risposta: A Mecca.

### Domanda 6: Chi furono le sue nutrici, oltre la mamma?

Risposta:

- La schiava affrancata di suo padre, Umm Ayman.
- La schiava affrancata di suo zio Abi Lahab, Thuwaybah.
- Halīmah As-Sa'diyyah.

### **Domanda 7: Quando morì sua madre?**

Risposta: sua madre morì quando lui aveva sei anni, e suo nonno 'Abd Al-Muttalib lo prese sotto la sua tutela.

### **Domanda 8: Chi si prese cura di lui dopo la morte di suo nonno 'Abd Al-Muttalib?**

Risposta: suo nonno 'Abd Al-Muttalib morì quando lui aveva otto anni, e suo zio Abu Tālib lo prese in custodia.

### **Domanda 9: Quando partì con suo zio per la Siria (Sham)?**

Risposta: Partì con suo zio per la Siria all'età di dodici anni.

### **Domanda 10: Quando fu il suo secondo viaggio?**

Risposta: il suo secondo viaggio fu per motivi di commercio per conto di Khadijah- che Allah sia soddisfatto di lei- e al suo ritorno ﷺ la sposò, all'età di venticinque anni.

### **Domanda 11: Quando i Quraysh restaurarono la Ka'bah?**

Risposta: i Quraysh restaurarono la Ka'bah quando il Profeta ﷺ aveva trentacinque anni.

I Quraysh lo nominarono giudice perché erano in disaccordo su chi dovesse deporre la pietra nera; allora egli ﷺ la posò sul tessuto di una veste e ordinò a ciascuna tribù di tenerne un'estremità, e le tribù erano quattro. Quando la sollevarono fino al suo posto, egli ﷺ la posizionò con la sua mano.

### **Domanda 12: Quanti anni aveva quando ricevette il Messaggio? E a chi è stato inviato?**

Risposta: aveva quarant'anni, e fu inviato all'umanità intera come nunzio di buone notizie e ammonitore.

### **Domanda 13: Come iniziò da principio la Rivelazione?**

Risposta: iniziò con sogni premonitori che si avveravano con la stessa certezza con cui sorge l'alba.

### **Domanda 14: Qual era la sua condizione prima della Rivelazione? E quando la Rivelazione è discesa su di lui per la prima volta?**

Risposta: adorava Allah nella Caverna di Hirā' e faceva provviste per questo.

E la Rivelazione discese su di lui mentre si trovava dentro la caverna ad adorare Allah.

### **Domanda 15: Cosa, del Qur'an, fu rivelato per primo su di lui?**

Risposta: La parola dell'Altissimo

﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ [العلق: 1-5]

Leggi, in nome del tuo Signore che ha creato, (1) . ha creato l'uomo da un'aderenza (2.) Leggi, ché il tuo Signore è il Generosissimo(3) Colui che ha insegnato mediante il calamo (4) che ha insegnato all'uomo quello che non sapeva (5) [Sura Al-'Alaq: 1-5]

### **Domanda 16: Chi fu il primo a credere nel suo Messaggio?**

Risposta: tra gli uomini Abu Bakr As-Siddīq. Tra le donne Khadīja Bint Khuwaylid. Tra i fanciulli 'Alī Ibn Abi Tālib. Tra i liberti Zayd Ibn

Hārithah. Tra gli schiavi Bilāl l'Abissino. Che Allah si compiaccia di tutti loro e di tutti gli altri.

### **Domanda 17: Com'era l'invito (da'wah) all'Islam?**

Risposta: l'invito all'Islam fu condotto segretamente per quasi tre anni. Dopodiché, al Profeta ﷺ fu comandato di chiamare le persone all'Islam pubblicamente.

### **Domanda 18: Qual era la situazione del Profeta ﷺ e quella di coloro che avevano creduto in lui dopo l'inizio dell'invito pubblico all'Islam?**

Risposta: gli idolatri perseguitavano ferocemente lui ed i musulmani, finché ai fedeli fu permesso di emigrare presso il Najāshi (Negus) in Abissinia.

Gli idolatri si coalizzarono per uccidere il Profeta ﷺ; tuttavia, Allah lo protesse e lo coadiuvò tramite suo zio Abu Tālib, che lo difese da loro.

### **Domanda 19: Chi morì nel decimo anno della sua missione?**

Risposta: morirono suo zio Abu Tālib e sua moglie Khadijah- che Iddio sia soddisfatto di lei.

### **Domanda 20: Quando fu il Viaggio Notturmo (Isrā') e l'Ascensione (Mi'rāj)?**

Risposta: ebbero luogo quando il Profeta ﷺ aveva cinquant'anni. In questo viaggio furono a lui prescritte le cinque preghiere.

Al-Isrā' (Viaggio Notturmo) fu dalla Sacra Moschea alla Moschea di Al-Aqsa.

Al-Mi'rāj (Ascensione) fu dalla Moschea di Al-Aqsa fino al cielo, e fino all'albero dell'estremo confine (Sidrat Al-Muntaha).

## **Domanda 21: In che modo il Profeta ﷺ chiamò le persone [all'Islam] fuori da Mecca?**

Risposta: invitò la gente di Al-Tā'if all'Islam e si presentava alla gente durante i raduni, fino a quando gli Ausiliari (Ansār) della gente di Madīnah credettero in lui e giurarono di supportarlo.

## **Domanda 22: Quanto tempo il Profeta ﷺ rimase a Mecca ad invitare la gente all'Islam?**

Risposta: vi restò tredici anni.

## **Domanda 23: Dove emigrò il Profeta ﷺ?**

Risposta: emigrò da Mecca a Medina.

## **Domanda 24: Quanto tempo rimase a Medina?**

Risposta: dieci anni.

## **Domanda 25: Quali obblighi legali gli furono prescritti a Medina?**

Risposta: gli furono prescritte l'imposta purificatoria (zakāt), il digiuno (ṣiyām), il pellegrinaggio (hajj), lo sforzo bellico (jihād), la chiamata alla preghiera (adhān) e altri tra i precetti islamici.

## **Domanda 26: Quali furono le sue battaglie più importanti?**

Risposta:

- La grande battaglia di Badr.
- La battaglia di 'Uḥud.
- La battaglia di Al-'Aḥzāb [I Coalizzati].
- La battaglia della Conquista di Mecca.

## Domanda 27: Quale fu l'ultimo versetto rivelato del Corano?

Risposta: la parola dell'Altissimo:

﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾

[البقرة: 281]

(E temete il giorno in cui sarete ricondotti verso Allah. Allora ogni anima avrà quello che si sarà guadagnata, e nessuno subirà un torto) [Surat Al-Baqarah: 281]

## Domanda 28: Quando morì il Profeta ﷺ? E quanti anni aveva?

Risposta: morì nel mese di Rabī' Al-Awwal, nell'undicesimo anno dall'Egira. Aveva sessantatré anni.

## Domanda 29: Chi furono le mogli del Profeta ﷺ?

Risposta -

- 1- Khadijah Bint Khuwaylid- che Allah sia soddisfatto di lei.
- 2- Sawdah Bint Zam'ah - che Allah sia soddisfatto di lei.
- 3- 'Ā'ishah Bint Abi Bakr- che Allah sia soddisfatto di lei.
- 4- Hafsah Bint 'Umar - che Allah sia soddisfatto di lei.
- 5- Zaynab Bint Khuzaymah - che Allah sia soddisfatto di lei.
- 6- Umm Salamah Hind Bint Abi Umayyah - che Allah sia soddisfatto di lei.
- 7- Umm Habībah Ramlah Bint Abi Sufyān - che Allah sia soddisfatto di lei.
- 8- Juwayriyah Bint Al-Hārith - che Allah sia soddisfatto di lei.

9- Maymūnah Bint Al-Hārith - che Allah sia soddisfatto di lei.

10- Safiyyah Bint Huyayy - che Allah sia soddisfatto di lei.

11- Zaynab Bint Jahsh - che Allah sia soddisfatto di lei.

### **Domanda 30: Chi erano i suoi figli?**

Risposta: ebbe tre maschi, che sono:

Al-Qāsim, da cui il Profeta ﷺ prese il soprannome.

- ‘Abdullah.

- Ibrāhim.

Di femmine ebbe:

- Fātimah.

- Ruqayyah.

- Umm Kulthūm.

- Zaynab.

Tutti i suoi figli furono da Khadījah- che Allah sia soddisfatto di lei- tranne Ibrāhim. Tutti loro morirono prima di lui, tranne Fātimah che morì sei mesi dopo la sua morte.

### **Domanda 31: Quali sono alcune delle caratteristiche fisiche del Profeta ﷺ?**

Risposta: Egli ﷺ era di statura media, né troppo basso né troppo alto. Aveva una carnagione chiara, leggermente rosata, che la pace e la benedizione sia su di lui. Aveva una folta barba, grandi occhi e una bocca carnosa. I suoi capelli erano molto neri, le sue spalle erano larghe, il suo odore era gradevole, oltre ad altre sue ﷺ bellissime caratteristiche.

**Domanda 32: Come ha lasciato il Profeta ﷺ la sua comunità??**

Risposta: ha lasciato la sua comunità su un sentiero chiaro, la cui notte è come il suo giorno e nessuno devierà da essa tranne chi è condannato. Non c'è bene se non che lo abbia indicato alla comunità e non c'è male se non che l'abbia ammonita da esso.

\*\*\*\*\*



## Sezione dell'esegesi (tafsīr)

### Domanda 1: Puoi recitare Surat Al-Fātihah e spiegarla?

Risposta: Surat al-Fātihah e la sua interpretazione:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ① الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③ مَلِكِ يَوْمِ  
الْذِينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦ ﴿الفاتحة: 1-7﴾

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso (1). La lode appartiene ad Allah, Signore dei mondi (2). Il Compassionevole, Il Misericordioso (3). Re del Giorno del Giudizio (4) Te noi adoriamo e a Te chiediamo aiuto (5). Guidaci sulla retta via (6). la via di coloro che hai colmato di grazia, non di coloro che [sono incorsi] nella [Tua] ira, né degli sviati. (7) [Surat Al-Fatihah: 1-7].

L'interpretazione:

È stata chiamata Surat al-Fātihah (L'aprente) perché il Libro di Allah inizia con essa.

1- (In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso): comincio a recitare il Corano nel nome di Allah, ricercando il Suo aiuto e la benedizione con la menzione del Suo nome.

Allah: Colui che è veramente degno di adorazione, e a nessuno è dato tale nome tranne che a Lui Gloria a Lui.

Il Compassionevole: Colui con vasta misericordia, la quale abbraccia ogni cosa.

Il Misericordioso: Colui che mostra misericordia ai credenti.

2- (La lode appartiene ad Allah, Signore dei mondi): tutti i tipi di lode e la perfezione appartengono solo ad Allah.

3- (Il Compassionevole, il Misericordioso): Colui che ha ampia misericordia che abbraccia ogni cosa, e Colui che concede misericordia ai credenti.

4- (Re del Giorno del Giudizio): si riferisce al giorno della Resurrezione.

5- (Te noi adoriamo e a Te chiediamo aiuto): Te solo noi adoriamo e chiediamo aiuto solo a Te.

6- (Guidaci sulla retta via): si riferisce alla guida verso l'Islam e la Sunnah.

7- (La via di coloro che hai colmato di grazia, non di coloro che [sono incorsi] nella [Tua] ira, né degli sviati): il sentiero dei servi devoti di Allah, tra i Profeti e chi li ha seguiti, diverso dal sentiero dei cristiani e degli ebrei.

Dopo la sua lettura è Sunnah dire "Āmīn", che significa "accetta da noi".

## **Domanda 2: Puoi recitare Surat Az-Zalzalah (il Terremoto) e spiegarla?**

Risposta: Surat Az-Zalzalah e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso.

﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿٣﴾  
يَوْمَئِذٍ نُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٥﴾ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا  
أَعْمَلَهُمْ ﴿٦﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾﴾

[الزلزلة: 1-8]

(Quando la terra sarà agitata nel terremoto(1) . e la terra rigetterà i suoi fardelli(2) . e dirà l'uomo: "Cosa le succede?"(3) . In quel giorno racconterà le sue storie(4) . giacché il tuo Signore gliele avrà ispirate (5). In quel giorno gli uomini usciranno in gruppi, affinché siano mostrate le loro opere(6) . Chi avrà fatto [anche solo] il peso di un atomo di bene lo vedrà(7) . e chi avrà fatto [anche solo] il peso di un atomo di male lo vedrà (8) [Surat Az-Zalzalah: 1-8].

L'interpretazione:

1- (Quando la terra sarà agitata dal terremoto): quando la Terra si scuoterà violentemente, il che si verificherà nel Giorno del Giudizio.

2- (e la terra rigetterà i suoi fardelli): quando la terra tirerà fuori ciò che è dentro di essa, ovvero i morti e altre cose.

3- (e dirà l'uomo: "Cosa le succede?"): meravigliato l'uomo dirà: "Perché la Terra si muove e trema in questo modo?!"

4- (In quel giorno racconterà le sue storie): in quel Giorno strabiliante, la terra parlerà del bene e del male fatti sulla sua superficie.

5- (giacché il tuo Signore gliele avrà ispirate): poiché Allah l'avrà informata e comandato di farlo.

6- (In quel giorno gli uomini usciranno in gruppi, affinché siano mostrate le loro opere): in quel Giorno strabiliante, in cui la terra sarà scossa, le persone giungeranno in gruppi per la resa dei conti e verranno loro mostrate le azioni da loro compiute quando erano in vita.

7- (Chi avrà fatto [anche solo] il peso di un atomo di bene lo vedrà): chi avrà fatto il peso di un atomo di bene lo vedrà davanti a sé.

8- (e chi avrà fatto [anche solo] il peso di un atomo di male lo vedrà): e il medesimo peso di cattive azioni, lo vedrà davanti a sé.

### Domanda 3: Puoi recitare Surat Al-‘Ādiyāt (Le Scalpitanti) e spiegarla?

Risposta: Surat al-Ādiyāt e la sua spiegazione:

In nome di Allah, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿وَالْعَدِيدِ صَبْحًا ﴿١﴾ فَالْمُورِيَةِ قَدْحًا ﴿٢﴾ فَالْمُغِيرَةِ صُبْحًا ﴿٣﴾ فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ﴿٤﴾  
فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ﴿٥﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿٦﴾ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿٧﴾ وَإِنَّهُ لِحُبِّ  
الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿٨﴾ \* أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ﴿٩﴾ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿١٠﴾ إِنَّ رَبَّهُم  
بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿١١﴾﴾ [العاديات: 1-11]

(Per le scalpitanti ansimanti (1) che fan sprizzare scintille (2).  
che caricano al mattino (3) che fanno volare la polvere(4) . che  
irrompono nel mezzo(5) . Invero l'uomo è ingrato verso il suo  
Signore (6). invero è ben conscio di ciò (7) Invero è avido per  
amore delle ricchezze (8) Non sa che, quando sarà messo  
sottosopra quello che è nelle tombe (9) e reso noto quello che è nei  
petti (10) il loro Signore, in quel Giorno, sarà ben informato su di  
loro?) [Surat Al-Ādiyāt: 1-11].

L'interpretazione:

1- (Per le scalpitanti ansimanti): Allah giura sui cavalli che corrono così veloci che si sente un suono del loro fiato.

2- (che fan sprizzare scintille): giura anche per i cavalli che generano scintille di fuoco con gli zoccoli che creano forte attrito con le rocce.

3- (che caricano al mattino): giura per i cavalli che attaccano i nemici al mattino.

4- (che fanno volare la polvere): sollevano la polvere, galoppando.

5- (che irrompono nel mezzo): entrano con impeto con i loro cavalieri, in mezzo alle fila dei nemici.

6- (Invero l'uomo è ingrato verso il suo Signore): l'uomo trattiene il bene che il suo Signore gli comanda di elargire.

7- (Invero è ben conscio di ciò): egli stesso è testimone del proprio rifiuto per il bene, e non può negarlo perché è palese.

8- (Invero è avido per amore delle ricchezze): a causa del suo estremo amore per il denaro, lo trattiene avaramente.

9- (Non sa che, quando sarà messo sottosopra quello che è nelle tombe): forse quest'uomo, che è ingannato dalla vita mondana, non sa che, quando Allah farà uscire i morti dalle tombe e dalla terra per il resoconto e la ricompensa, le cose non andranno come immaginava?!

10- (e reso noto quello che è nei petti): ciò che è nei cuori di intenzioni, convinzioni e altro sarà mostrato e portato alla luce.

11- (il loro Signore, in quel Giorno, sarà ben informato su di loro): in quel giorno il loro Signore sarà ben informato su di loro. Nulla gli sfuggirà dei suoi servi e li compenserà appropriatamente.

#### **Domanda 4: Puoi recitare Surat Al-Qāri'ah e spiegarla?**

Risposta: Surat Al-Qāri'ah e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso.

﴿الْقَارِعَةُ﴾ ١ مَا الْقَارِعَةُ ٢ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ٣ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ  
الْمَبْثُوثِ ٤ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ٥ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ٦ فَهُوَ فِي  
عَيْشَةٍ رَاضِيَةٍ ٧ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ٨ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ٩ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ١٠ نَارٌ  
حَامِيَةٌ ١١ ﴿ [القارعة: 1-11]

1. La Percotente (1) cos'è la Percotente?(2) E chi potrà aiutarti a comprendere cos'è la Percotente? (3). Il Giorno in cui gli uomini saranno come falene disperse(4) . e le montagne come fiocchi di lana cardata(5) . colui le cui bilance saranno pesanti(6) . avrà una vita felice(7) . colui che invece avrà bilance leggere(8) . avrà per dimora il Baratro(9) . E chi mai potrà farti comprendere cos'è? (10) È un Fuoco ardente. (11) [Surat Al-Qari'ah: 1-11]

L'interpretazione:

1- (La Percotente): l'Ora che farà tremare i cuori in ragione del suo essere estremamente terrificante.

2- (cos'è mai la Percotente?): qual è quest'Ora che farà tremare i cuori per il suo essere così terrificante?!

3- (E chi mai potrà farti comprendere cos'è la Percotente?): e come fai a sapere - O Messaggero - di quest'Ora che percuote il cuore delle persone perché estremamente terrificante? È il Giorno della Resurrezione.

4- (Il Giorno in cui gli uomini saranno come falene disperse): il giorno in cui tremeranno i cuori delle persone, essi saranno come falene disperse in ogni direzione.

5- (e le montagne come fiocchi di lana cardata): le montagne saranno leggere come lana cardata nella sua filatura e tessitura.

6- (colui le cui bilance saranno pesanti): colui le cui buone azioni superano le sue cattive azioni.

7- (avrà una vita felice): godrà di un'esistenza beata in Paradiso.

8- (colui che invece avrà bilance leggere): colui le cui cattive azioni superano le sue buone azioni.

9- (avrà per dimora il Baratro): nel Giorno della Resurrezione, l'Inferno sarà la sua casa e il suo rifugio.

10- (E chi potrà farti comprendere cos'è): e come puoi sapere - O Messaggero - cosa sia?!

11- (è un Fuoco ardente): è un fuoco di un calore estremo.

## **Domanda 5: Puoi leggere Surat At-Takāthur (Il Rivaleggiare) e spiegarla?**

Surat At-Takāthur e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿الْهٰكُمُ التَّكٰثُرُ ﴿١﴾ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٣﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٤﴾ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنَ ﴿٥﴾ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ﴿٦﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنَ ﴿٧﴾ ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ﴿٨﴾﴾ [التكاثر: 1-8]

(Il rivaleggiare vi distrarrà (1). finché visiterete le trombe(2) - Invece no! Ben presto saprete (3). E ancora no! Ben presto saprete. (4). No! Se solo sapeste con certezza (5) Vedrete certamente la Fornace (6) Lo vedrete con l'occhio della certezza(7) quindi, in quel Giorno, sarete interrogati sulla delizia (8) [Surat At-Takathur: 1-8]

L'interpretazione:

1- (Il rivaleggiare vi distrarrà): o gente, vantarvi delle ricchezze e dei figli vi distrae dall'obbedire ad Allah.

2- (finché visiterete le tombe): finché non morirete ed entrerete nelle vostre tombe.

3- (Invece no! Ben presto saprete): non avreste dovuto essere distratti dall'ostentazione, e vi renderete conto delle conseguenze di quella distrazione.

4- (E ancora no! Ben presto saprete): ancora, vi renderete conto delle conseguenze.

5- (No! Se solo sapeste con certezza): in verità, se aveste saputo per certo che starete in piedi di fronte ad Allah, che vi compenserà in base al vostro operato, non vi sareste distratti vantandovi di ricchezze e figli.

6- (Vedrete certamente la Fornace): per Allah, vedrete sicuramente il Fuoco nel Giorno della Resurrezione.

7- (Lo vedrete con l'occhio della certezza): ancora una volta, lo vedrete con una certezza che non lascia spazio a dubbi.

8- (quindi in quel Giorno, sarete interrogati sulla delizia): quindi, in quel Giorno, Allah vi chiederà delle benedizioni che vi ha concesso, tra cui salute, ricchezza e altro.

## **Domanda 6: Puoi recitare Surat Al-'Asr (Il Tempo) e spiegarla?**

Risposta: Surat Al-'Asr e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso.

﴿وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا

بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾﴾ [العصر: 1-3]

(1. Per il Tempo! (1). Invero l'uomo è in perdita(2) . eccetto coloro che credono e compiono il bene, vicendevolmente si raccomandano la verità e vicendevolmente si raccomandano la pazienza (3) [Surat Al-'Asr: 1-3].

L'interpretazione:



1- (Per il Tempo): Allah - Gloria a Lui - giura sul tempo.

2- (Invero l'uomo è in perdita): tutta l'umanità è in perdita e rovina.

3- (eccetto coloro che credono e compiono il bene, vicendevolmente si raccomandano la verità e vicendevolmente si raccomandano la pazienza): tranne chi ha creduto e ha ben operato, ed inoltre ha richiamato alla verità e ha pazientato su di essa. Queste persone sono quindi quelle che vengono salvate dalla perdita.

## **Domanda 7: Puoi recitare Surat Al-Humazah (Il Diffamatore) e spiegarla?**

Risposta: Surat Al-Humazah e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴿١﴾ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴿٢﴾ يُحْسِبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴿٣﴾ كَلَّا لَئِنِ بُدِّنَ فِي الْخُطْمَةِ ﴿٤﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْخُطْمَةُ ﴿٥﴾ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ﴿٦﴾ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ﴿٧﴾ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوْصَدَةٌ ﴿٨﴾ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ﴿٩﴾﴾ [الهمزة: 1-9]

(Guai ad ogni diffamatore maldicente (1) che accumula ricchezze e le conta.(2) pensa che la sua ricchezza lo renderà immortale (3). No, sarà certamente gettato nella Voragine (4) . E chi mai ti farà comprendere cos'è la Voragine(5) È il Fuoco attizzato di Allah (6) che consuma i cuori (7) Invero si chiuderà su di loro(8) . in estese colonne (9) [Surat Al-Humazah: 1-9]

L'interpretazione:

1- (Guai ad ogni diffamatore maldicente): rovina e severo castigo a tutti coloro che spettegolano sulle persone e le pugnalano alle spalle.

2- (che accumula ricchezze e le conta): quello a cui non interessa altro che accumulare e contare il denaro.

3- (pensa che la sua ricchezza lo renderà immortale): pensa che i soldi che ha accumulato lo salveranno dalla morte, rimanendo nella vita mondana in eterno.

4- (No, sarà certamente gettato nella Voragine): le cose non andranno come questa persona ignorante ha immaginato. Infatti, sarà gettato nell'Inferno che colpisce e disintegra con la sua severità tutto ciò che vi è gettato.

5- (E chi mai ti farà comprendere cos'è la Voragine): chi ti ha informato - o Messaggero - su cosa sia questo fuoco che disintegra tutto ciò che viene gettato in esso!?

6- (È il Fuoco attizzato di Allah): invero è il fuoco ardente di Allah.

7- (che consuma i cuori): che penetra nei corpi delle persone raggiungendo i loro cuori.

8- (Invero si chiuderà su di loro): certamente si chiuderà attorno a coloro che vi sono tormentati.

9- (in estese colonne): si chiuderà in colonne lunghe ed estese in modo che non possano uscire da essa.

## **Domanda 8: Puoi recitare Surat Al-Fil (L'Elefante) e spiegarla?**

Risposta: Surat al-Fil e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿٥﴾﴾

[الفيل: 1-5]

(Non hai visto come agì il tuo Signore con quelli dell'elefante?  
 (1). Non fece fallire le loro astuzie? (2) Mandò contro di loro stormi di uccelli(3) . lancianti su di loro pietre di argilla (4). Li ridusse come stoppia consumata (5) [Surat Al-Fil: 1-5].

L'interpretazione:

1- (Non hai visto come agì il tuo Signore con quelli dell'elefante?): non hai saputo - o Messaggero - cosa fece il tuo Signore ad Abraha e ai suoi compagni, il popolo dell'Elefante, quando volevano demolire la Ka'bah?!

2- (Non fece fallire le loro astuzie?): Allah ha mandato il loro piano malvagio in totale rovina; quindi, non ottennero ciò che avevano desiderato, ovvero allontanare le persone dalla Ka'bah e distruggerla, e non ne hanno ottenuto nulla.

3- (Mandò contro di loro stormi di uccelli): inviò contro di loro uccelli gruppo dopo gruppo.

4- (lancianti su di loro pietre di argilla indurita): che li colpivano con pietre di argilla cotta [nel Fuoco dell'Inferno].

5- (Li ridusse come stoppia consumata): Allah li ha ridotti come foglie di piante mangiate e calpestate dagli animali.

**Domanda 9: Puoi recitare Surat Quraysh (I Coreisciti) e spiegarla?**

Risposta: Surat Quraysh e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso.

﴿لَا يَلْفِ قُرَيْشٍ ۝١ إِئْتَهُمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝٢ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝٣  
الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَعَاَمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ﴾ [قریش: 1-4]

(Per la raccolta dei Coreisciti(1) la loro raccolta delle carovane invernali ed estive(2) . Adorino dunque il Signore di questa Casa (3.) Colui che li ha preservati dalla fame e li ha messi al riparo da [ogni] timore (4) [Surat Quraysh: 1-4].

L'interpretazione:

1- (Per la raccolta dei Coreisciti): l'abitudine che i Quraysh avevano di viaggiare in inverno e in estate.

2- (per la loro raccolta delle carovane invernali ed estive): il viaggio invernale verso lo Yemen e quello estivo verso il Levante, in sicurezza.

3- (Adorino dunque il Signore di questa Casa): che adorino Allah, il Signore di questa Sacra Casa, solo Lui, Colui che ha facilitato loro quei viaggi, senza associare nulla a Lui.

4- (Colui che li ha preservati dalla fame e li ha messi al riparo da [ogni] timore): Colui che li ha nutriti salvandoli dalla fame e li ha messi al sicuro contro la paura, ponendo nel cuore degli arabi il rispetto e l'alta considerazione per il recinto sacro e i suoi abitanti.

## **Domanda 10: Puoi recitare Surat Al-Mā'ūn (L'Utensile) e spiegarla?**

Risposta: Surat al-Mā'ūn e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso.

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ﴿١﴾ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ وَلَا يُحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ  
 الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾  
 وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾﴾ [الماعون: 1-7]

(Non vedi colui che taccia di menzogna il Giudizio? (1) . È quello  
 stesso che scaccia l'orfano(2) e non esorta a sfamare il povero(3) .  
 Guai a quelli che pregano(4) . e sono incuranti delle loro  
 preghiere(5) che sono pieni di ostentazione(6) . e rifiutano di dare  
 ciò che è utile (7) [Surat Al-Ma'un: 1-7].

L'interpretazione:

1- (In verità ti abbiamo dato l'abbondanza): ti abbiamo dato, o  
 Messaggero, un'abbondante bontà che include il fiume dell'Abbondanza  
 (Kawthar) in Paradiso.

2- (Prega dunque il tuo Signore e sacrifica): quindi, sii grato ad-Allah  
 per questa benedizione pregando e sacrificando solo per Lui,  
 contrariamente a ciò che fanno i politeisti quando cercano la vicinanza  
 ai loro idoli sacrificando.

3- (In verità sarà colui che ti odia a non avere seguito): colui che ti  
 odia è, infatti, quello che è tagliato fuori da ogni bontà, quello che è  
 dimenticato e quello di cui si parla male ogni volta che viene  
 menzionato.

**Domanda 11: Puoi recitare Surat Al-Kawthar  
 (L'Abbondanza) e spiegarla?**

Risposta: Surat Al-Kawthar e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَحْسِرْ ﴿٢﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾﴾ [الكوثر: 1-3]

[3]

(1. In verità ti abbiamo dato Al-Kawthar (l'abbondanza)1Prega, dunque, il tuo Signore e sacrifica2. In verità sarà colui che ti odia a non avere seguito3) [Surat Al-Kawthar: 1-3].

L'interpretazione:

1- (In verità ti abbiamo dato l'abbondanza): ti abbiamo dato, o Messaggero, un'abbondante bontà che include il fiume dell'Abbondanza (Kawthar) in Paradiso.

2- (Prega, dunque, il tuo Signore e sacrifica): quindi, sii grato ad Allah per questa benedizione pregando e sacrificando solo per Lui, contrariamente a ciò che fanno i politeisti quando cercano la vicinanza ai loro idoli sacrificando.

3- (In verità sarà colui che ti odia a non avere seguito): colui che ti odia è, infatti, quello che è tagliato fuori da ogni bontà, quello che è dimenticato e quello di cui si parla male ogni volta che viene menzionato.

## **Domanda 12: Puoi recitare Surat Al-Kāfirūn (I Miscredenti) e spiegarla?**

Risposta: Surat Al-Kāfirūn e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝﴾ [الكافرون: 6-1]

(Di': "O miscredenti<sup>1</sup> . io non adoro quel che voi adorate<sup>2</sup> . e voi non siete adoratori di quel che io adoro<sup>3</sup> . io non sono adoratore di quel che voi avete adorato<sup>4</sup> . e voi non siete adoratori di quel che io adoro<sup>5</sup> . a voi la vostra religione, a me la mia"<sup>6</sup>) (Sura Al-Kafirun: 1-6].

L'interpretazione:

1- (Di': "O miscredenti): di', o Messaggero: "O voi che non credete in Allah".

2- (io non adoro quel che voi adorate): io non adoro e non adorerò gli idoli che voi adorate.

3- (e voi non siete adoratori di quel che io adoro): né voi adorate ciò che io adoro, vale a dire solo Allah.

4- (io non sono adoratore di quel che voi avete adorato): e non adorerò mai gli idoli che voi adorate.

5- (e voi non siete adoratori di quel che io adoro): né voi adorerete mai ciò che io adoro, vale a dire solo Allah.

6- (a voi la vostra religione, a me la mia"): voi avete la vostra religione che avete inventato per voi stessi, e io ho la mia religione che Allah mi ha rivelato.

### **Domanda 13: Puoi recitare Surat An-Nasr (L'Ausilio) e spiegarla?**

Risposta: Surat An-Nasr e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿وَالْعَصْرِ ۝١ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝٢ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝٣﴾ [العصر: 1-3]

(Quando verrà l'ausilio di Allah e la vittoria<sup>1</sup> e vedrai le genti entrare in massa nella religione di Allah<sup>2</sup> . glorifica il tuo Signore lodandoLo e chiediGli perdono: in verità Egli è Colui che accetta il pentimento<sup>3</sup>) [Surat An-Nasr: 1-3].

L'interpretazione:

1- (Quando verrà l'ausilio di Allah e la vittoria): quando Allah concederà vittoria e forza alla tua religione - o Messaggero - e quando avrà luogo la Conquista della Mecca.

2- (e vedrai le genti entrare in massa nella religione di Allah): e vedrai persone abbracciare l'Islam una delegazione dopo l'altra.

3- (glorifica il tuo Signore lodandoLo e chiediGli perdono: in verità Egli è Colui che accetta il pentimento): sappi, dunque, che questo è un segno che la tua missione sta per finire. Quindi, glorifica il tuo Signore in segno di gratitudine per la Sua benedizione della vittoria e della conquista, e chiedi il Suo perdono, poiché Egli accetta il pentimento dei suoi servi e li perdona.

## Domanda 14: Puoi recitare Surat Al-Masad (Le Fibre di Palma) e spiegarla?

Risposta: Surat al-Masad e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝١ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝٢ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝٣ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝٤ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝٥﴾ [المسد: 1-5]



(Rovina alle mani di Abu Lahab, rovina1 . Le sue ricchezze e i suoi figli non gli gioveranno2 . Sarà bruciato nel Fuoco ardente 3. assieme a sua moglie, la portatrice di legna4 . che avrà al collo una corda di fibre di palma5) [Surat Al-Masad: 1-5].

L'interpretazione:

1- (Rovina alle mani di Abu Lahab, rovina): che vadano in rovina le mani dello zio del Profeta ﷺ, Abu Lahab Ibn 'Abd Al-Muttalib, assieme alle sue azioni, poiché era solito perseguire il Profeta ﷺ, ma senza successo.

2- (Le sue ricchezze e i suoi figli non gli gioveranno): la sua ricchezza e i suoi figli gli serviranno forse a qualcosa? Non potranno né salvarlo da tormento né fargli guadagnare misericordia.

3- (Sarà bruciato nel Fuoco ardente): nel Giorno del Giudizio entrerà in un Fuoco con fiamme, dove soffrirà il suo calore.

4- (assieme a sua moglie, la portatrice di legna): anche sua moglie, Umm Jamīl, che era solita perseguire il Profeta ﷺ gettando spine sulla sua strada, entrerà nel Fuoco.

5- (che avrà al collo una corda di fibre di palma): sarà trascinata all'Inferno con una corda strettamente legata al suo collo.

**Domanda 15: Puoi recitare Surat Al-Ikhlās (Il Puro monoteismo) e spiegarla?**

Risposta: Surat Al-Ikhlās e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝۱ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝۲ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝۳ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝۴﴾

[الإخلاص: 1-4]

(Di': "Egli, Allah, è Unico1 Allah è l'Assoluto2 Non ha generato, non è stato generato3 e nessuno è uguale a Lui"4) [Sura Al-Ikhlâs: 1-4].

L'interpretazione:

1- (Di': "Egli, Allah, è Unico): di', o Messaggero, Egli è Allah e non vi è altra divinità, oltre a Lui.

2- (Allah è l'Assoluto): ovvero, è a Lui che ritornano tutte le creature per ogni loro bisogno.

3- (Non ha generato, non è stato generato): Allah Onnipotente non ha nessun figlio né genitore.

4- (e nessuno è uguale a Lui): nulla della sua creazione Gli somiglia.

**Domanda 16: Puoi recitare Surat Al-Falaq (L'Alba Nascente) e spiegarla?**

Risposta: Surat Al-Falaq e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso.

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝۲ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝۳ وَمِنْ شَرِّ

الْتَقَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝۴ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝۵﴾ [الفلق: 1-5]

(Di': "Mi rifugio nel Signore dell'alba nascente1 contro il male di ciò che ha creato2. e contro il male dell'oscurità che si estende3. e contro il male delle soffianti sui nodi4. e contro il male dell'invidioso quando invidia."5) [Surat Al-Falaq: 1-5].

L'interpretazione:

1- (Di': "Mi rifugio nel Signore dell'alba nascente): di', o Messaggero: "Cerco protezione presso il Signore del mattino e cerco rifugio presso di Lui. "

2- (contro il male di ciò che ha creato): dal male delle creature nocive.

3- (e contro il male dell'oscurità che si estende): e cerco la protezione presso Allah dai mali di quelli che appaiono di notte tra animali e ladri.

4- (e contro il male delle soffianti sui nodi): e cerco protezione presso Allah dal male delle streghe che soffiano sui nodi.

5- (e contro il male dell'invidioso quando invidia.): e dal male di colui che odia e invidia le persone per le benedizioni che Allah ha concesso loro, poiché desidera che non godano più di tali benedizioni e vuole il male per loro.

## Domanda 17: Puoi recitare Surat An-Nās (Gli Uomini) e spiegarla?

Risposta: Surat An-Nās e la sua interpretazione:

In nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾

الَّذِي يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾ [الناس: 1-6]

(Di': "Mi rifugio nel Signore degli uomini1 Re degli uomini2Dio degli uomini3contro il male del sussurratore furtivo4 \_colui che sussurra nei petti degli uomini 5[che provenga] dai dèmoni o dagli uomini"6) [Sura An-Nas: 1-6].

L'interpretazione:

1- (Di': "Mi rifugio nel Signore degli uomini): Di', o Messaggero: "Cerco protezione e rifugio presso il Signore degli uomini."

2- (Re degli uomini): Egli gestisce i loro affari come vuole ed è il loro unico sovrano.

3- (Dio degli uomini): colui che è adorato a buon diritto, non vi è altri adorato a buon diritto che Lui.

4- (contro il male del sussurratore furtivo): contro il male del diavolo, colui che infonde negli uomini i suoi sussurri.

5- (colui che sussurra nei petti degli uomini): colui che infonde i suoi sussurri dentro i cuori degli uomini.

6- ([che provenga] dai dèmoni o dagli uomini): ovvero, colui che sussurra potrebbe essere tra gli umani o i jinn (dèmoni).

\*\*\*\*\*

## Sezione sul Ḥadīth

Primo ḥadīth:

**Domanda 1: Puoi completare il seguente ḥadīth: «Invero le opere valgono solo secondo le intenzioni [...]» e citare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: il Principe dei Credenti Abu Hafs 'Umar Ibn Al-Khaṭṭāb (che Allah l'Altissimo si compiaccia di lui) disse: "Ho sentito l'Inviato di Allah, pace e benedizioni dell'Altissimo su di lui e sulla sua famiglia, dire: «Invero le opere valgono solo secondo le intenzioni (niyyat), e ciascuno sarà ricompensato secondo ciò che intendeva. Quindi, colui la cui migrazione (hijrah) è realizzata per Allah ed il Suo Messaggero, allora la sua migrazione è considerata per Allah e il Suo Messaggero; mentre, colui la cui migrazione è realizzata per ottenere qualche guadagno mondano o per sposare una donna, allora la sua migrazione sarà considerata per ciò per cui è emigrato»"Trasmesso da Al-Bukhāri e Muslim.

Gli insegnamenti utili del ḥadīth:

- 1- Ogni azione ha necessariamente un'intenzione, che sia una preghiera, un digiuno, il pellegrinaggio ed altre opere.
- 2- L'intenzione dev'essere rivolta ad Allah l'Altissimo sinceramente.

Secondo ḥadīth:

**Domanda 2: Puoi completare il seguente ḥadīth «Chiunque introduca innovazioni nella nostra questione [...]», e menzionarne alcuni insegnamenti?**

Risposta: la madre dei Credenti Umm 'Abdillah 'Aishah (che Allah si compiaccia di lei) ha riferito che il Messaggero di Allah ﷺ disse:

«Chiunque introduca nella nostra questione [l'Islam] qualcosa di nuovo, gli verrà rifiutato» Trasmesso da Al-Bukhāri e Muslim.

Gli insegnamenti utili del ḥadīth:

- 1- La proibizione di innovare nella religione.
- 2- Le azioni basate sulle innovazioni verranno rifiutate.

Terzo ḥadīth:

**Domanda 3: Puoi completare il seguente ḥadīth: «Un giorno, mentre eravamo seduti col Messaggero di Allah ﷺ [.]», e menzionarne alcuni insegnamenti?**

Risposta: ‘Umar Ibn Al-Khaṭṭāb (che Allah si compiaccia di lui) disse: «Un giorno, mentre eravamo seduti col Messaggero di Allah ﷺ, apparve davanti a noi un uomo vestito di abiti bianchissimi e con i capelli corvini. Su di lui non erano visibili tracce di viaggio e nessuno di noi lo conosceva. Si sedette di fronte al Profeta ﷺ, appoggiò le ginocchia contro le sue, posò i palmi delle mani sulle sue cosce e disse: "O Muhammad, parlami dell'Islam". Egli, dunque, gli rispose: "L'Islam è che tu testimoni che non vi è dio degno di adorazione all'infuori di Allah e che Muhammad è il Messaggero di Allah, che esegui la preghiera, versi l'imposta purificatoria [zakaṭ], digiuni durante Ramadan e compi il Pellegrinaggio [Hajj] alla Casa se ne hai la possibilità". L'uomo disse: "Hai detto il vero". Noi restammo stupiti di costui, che lo interrogava e poi confermava quello che diceva; poi disse: "Informami sulla fede". Rispose: "È che tu creda in Allāh, nei Suoi Angeli, nei Suoi Libri, nei Suoi Messaggeri e nell'Ultimo Giorno, e che tu creda nel Decreto divino, sia nel bene che nel male". L'uomo disse: "Hai detto il vero". Poi aggiunse: "Informami sull'eccellenza". Rispose: "È che tu adori Allāh come se Lo vedessi, ché se anche se tu non lo vedi, Lui vede te". Disse: "Informami sull'Ora". Disse: "L'interrogato non ne sa più dell'interrogante". Allora disse: "Informami sui suoi segni". Rispose: "Che la schiava partorerà la sua padrona, e vedrai gli scalzi, ignudi, i poveri pastori di greggi competere nell'altezza degli edifici". Poi l'uomo se ne andò, ed io

indugiasti a lungo; poi il Profeta ﷺ chiese: “O 'Umar, sai chi era l'interrogante?”. Risposi: “Allāh e il Suo Messaggero ne sanno di più”. Egli disse: “Invero era Jibrīl (l'angelo Gabriele), venuto a voi per insegnarvi la vostra religione”.» Trasmesso da Muslim.

Tra gli insegnamenti utili del ḥadīth:

1- La menzione dei cinque pilastri dell'Islam, ovvero:

La testimonianza che non vi è altra divinità degna d'adorazione all'infuori di Allah, e che Muhammad è il Messaggero di Allah.

Il compimento della preghiera.

Il versamento dell'imposta purificatoria.

Il digiuno del mese di Ramadan.

Il Pellegrinaggio alla Casa Sacra di Allah.

2- La menzione dei pilastri della fede, che sono sei:

La fede in Allah.

La fede nei Suoi angeli.

La fede nei Suoi Libri.

La fede nei Suoi Messaggeri.

La fede nel Giorno Ultimo.

La fede nel Destino, nel bene e nel male.

3- La menzione dei pilastri dell'eccellenza (Iḥsān), e si tratta di un unico pilastro: credere in Allah come se Lo vedessi, ché anche se tu non lo vedi, Lui vede te.

4- Il momento della venuta dell'Ora, di cui solo Allah l'Altissimo ha conoscenza.

Quarto ḥadīth:

#### **Domanda 4: Puoi completare il seguente ḥadīth: «I credenti più completi nella fede [...]» e menzionarne alcuni insegnamenti?**

Risposta: Abu Hurayra (che Allah si compiaccia di lui) ha riferito che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «I credenti più completi nella fede sono quelli con le maniere migliori». Trasmesso da At-Tirmidhi, che lo ha ritenuto autentico (ṣahih).

Gli insegnamenti utili del ḥadīth:

- 1- L'esortazione al buon comportamento.
- 2- La perfezione delle maniere fa parte della perfezione della fede.
- 3- La fede aumenta e diminuisce.

Quinto ḥadīth:

#### **Domanda 5: Puoi completare il seguente ḥadīth «Chiunque giuri su altri che Allah [...]» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: Ibn 'Umar (che Allah si compiaccia di lui e del padre) riferì che il Profeta ﷺ disse: «Chiunque giuri su altri che Allah, invero ha miscreduto o associato» Trasmesso da At-Tirmidhi.

Alcuni insegnamenti utili del ḥadīth:

- Non è permesso giurare su altri che Allah l'Altissimo.
- Giurare su altri che Allah è un atto di associamento minore (shirk minore).

Sesto ḥadīth:



**Domanda 6: Puoi completare il seguente ḥadīth: «Nessuno di voi crede veramente finché non gli sarò più caro [...]» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: Anas (che Allah si compiaccia di lui) ha riferito che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Nessuno di voi crede veramente finché non gli sarò più caro di suo padre, di suo figlio, e di tutte le persone» Trasmesso da Al-Bukhāri e Muslim.

Tra gli insegnamenti utili del ḥadīth:

- L'obbligo di amare il Profeta ﷺ più di tutte le altre persone.
- Che ciò fa parte della perfezione della fede.

Settimo ḥadīth:

**Domanda 7: Puoi completare il seguente ḥadīth «Nessuno di voi crede veramente finché non desidera per suo fratello [...]» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: Anas (che Allah si compiaccia di lui) ha riferito che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Nessuno di voi crede veramente finché non desidera per suo fratello ciò che desidera per sé stesso» Trasmesso da Al-Bukhāri e Muslim.

Tra gli insegnamenti utili del ḥadīth:

- Un credente dovrebbe desiderare il bene per i credenti come lo desidera per sé stesso.
- Ciò fa parte della perfezione della fede.

Ottavo ḥadīth:

## **Domanda 8: Puoi completare il seguente ḥadīth «Per Colui che tiene la mia anima nella Sua mano! [...]» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: Abu Sa'īd (che Allah si compiaccia di lui) ha riferito che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Per Colui che tiene la mia anima nella Sua mano, essa equivale a un terzo del Corano» Trasmesso da Al-Bukhārī.

Alcuni dei suoi insegnamenti utili sono:

- 1- Il merito di recitare Sura Al-Ikhlās (Il Puro monoteismo).
- 2- Questa Sura equivale a un terzo del Corano.

Nono ḥadīth:

## **Domanda 9: Puoi completare il seguente ḥadīth «Non vi è forza né potenza se non con Allah» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: Abu Mūsa (che Allah si compiaccia di lui) ha riferito che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «"Non c'è forza né potenza se non con Allah" è un tesoro dei tesori del Paradiso» Trasmesso da Al-Bukhārī e Muslim.

Tra gli insegnamenti utili del ḥadīth:

- 1- Il merito di pronunciare queste parole, che invero sono uno dei tesori del Paradiso.
- 2- La rinuncia del servo al proprio potere e alla propria forza, facendo affidamento solo su Allah l'Altissimo.

Decimo ḥadīth:

**Domanda 10: Puoi completare il seguente ḥadīth: «C'è un pezzo di carne nel corpo [...]» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: An-Nu'mān Ibn Bashīr (che Allah si compiaccia di lui e del padre) ha riferito di aver sentito il Messaggero di Allah ﷺ dire: «In verità, c'è un pezzo di carne nel corpo che se è retto allora tutto il corpo sarà retto, e se è corrotto allora tutto il corpo sarà corrotto; e questo è il cuore». Trasmesso da Al-Bukhāri e Muslim.

Alcuni dei suoi insegnamenti utili sono:

1- La rettitudine del cuore porta alla una rettitudine sia esteriore che interiore.

2- Prendersi cura della rettitudine del cuore, poiché da essa dipende la rettitudine della persona.

Undicesimo ḥadīth

**Domanda 11: Puoi completare il seguente ḥadīth: «Colui le cui ultime parole sono: "la ilāha illa Allāh" [...]» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: Mu'ādh Ibn Jabal (che Allah si compiaccia di lui) ha riferito che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Colui le cui ultime parole siano: "La ilāha illa Allāh (non vi è altro dio all'infuori di Allah)" entrerà in Paradiso» Riportato da Abu Dawud.

Alcuni dei suoi insegnamenti utili sono:

1- Il merito di dire: "la ilāha illallāh", e che il servo entrerà in Paradiso per mezzo di essa.

2- Il merito di chi pronuncia come ultime parole in questa vita: "la ilāha illa Allāh"

Dodicesimo ḥadīth:

**Domanda 12: Puoi completare il seguente ḥadīth: «Il credente non insulta né maledice [...]» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: ‘Abdullah Ibn Mas‘ūd (che Allah si compiaccia di lui) ha riferito che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Il credente non insulta né maledice, non è volgare né maleducato» Trasmesso da At-Tirmidhī.

Tra gli insegnamenti utili del ḥadīth:

- 1- La proibizione di tutte le parole frivole e volgari.
- 2- Ed è una caratteristica del credente concernente il suo linguaggio.

Tredicesimo ḥadīth:

**Domanda 13: Puoi completare il seguente ḥadīth: «Fa parte della buona applicazione dell'Islam [...]» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: Abu Hurayra (che Allah si compiaccia di lui) ha riferito che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Fa parte della buona applicazione dell'Islam tralasciare ciò che non ci riguarda» Trasmesso da At-Tirmidhī e altri.

Tra gli insegnamenti utili del ḥadīth:

- 1- Lasciar perdere ciò che non riguarda la persona in materia di religione e questioni mondane di altri.
- 2- Tralasciare ciò che non ci riguarda fa parte del perfezionamento del proprio Islam.

Quattordicesimo ḥadīth:

**Domanda 14: Puoi completare il seguente ḥadīth: «Chiunque legga una lettera del Libro di Allah [...]» e menzionare alcuni dei suoi insegnamenti?**

Risposta: ‘Abdullah Ibn Mas‘ūd ha riferito che il Profeta ﷺ disse: «Chiunque legga una lettera del Libro di Allah, gli verrà annoverata una buona azione, e questa sarà moltiplicata per dieci. Non dico che "Alif-Lām-Mīm" sono una lettera, ma "Alif" è una lettera, "Lām" è una lettera e "Mīm" è una lettera». Narrato da At-Tirmidhī.

Alcuni dei suoi insegnamenti utili sono:

- 1- Il merito di recitare il Corano.
- 2- Per ogni lettera letta, riceverai delle buone azioni.

\*\*\*\*\*

## Sezione sull'Etichetta Islamica

### L'etichetta con Allah l'Altissimo:

#### Domanda 1: Come dovrebbe essere l'etichetta con Allah l'Altissimo?

Risposta:

- 1- MagnificarLo, gloria a Lui l'Altissimo.
- 2- Adorare Lui soltanto, senza associarGli alcunché.
- 3- ObbedirGli.
- 4- Astenersi dal disobbedirGli.
- 5- MostrarGli gratitudine e lodarLo per i Suoi innumerevoli favori e benedizioni.
- 6- Mostrare pazienza per ciò che Egli decreta.

### L'etichetta con il Messaggero ﷺ:

#### Domanda 2: Come dovrebbe essere l'etichetta col Messaggero di Allah ﷺ?

Risposta-

- 1- Seguirlo e prenderlo d'esempio.
- 2- Obbedirgli.
- 3- Astenersi dal disobbedirgli.
- 4- Credere in ciò di cui ci ha informato.
- 5- Non seguire le innovazioni andando oltre la sua Consuetudine (Sunnah).

6- Amarlo più di sé stessi e di tutta la gente.

7- Esaltarlo e difendere lui e la sua Consuetudine (Sunnah).

### **Domanda 3: Come dovrebbe essere l'etichetta verso i genitori?**

#### **Risposta: 1-Obbedire ai genitori in ciò che non implica disubbidienza al Creatore.**

2- Servire i genitori.

3- Aiutare i genitori.

4- Soddisfare i bisogni i genitori.

5- Invocare per i genitori.

6- Rivolgersi a loro in modo rispettoso; non è permesso dire "uff", che è la minima espressione di fastidio.

7- Sorridere davanti ai genitori e non essere imbronciati.

8- Non alzo la mia voce quando parlo con loro, li ascolto senza interrompere e non li chiamo per nome; piuttosto dico "papà" e "mamma".

9- Chiedo il permesso prima di entrare nella loro stanza.

10- Baciare mani e testa dei genitori.

### **Etichetta per mantenere i legami di parentela:**

#### **Domanda 4: Come mantenere buoni i legami di parentela?**

Risposta: 1- Far visita ai parenti più prossimi, come il fratello, la sorella, lo zio e la zia paterni, lo zio e la zia materni, e il resto dei parenti più prossimi.

- 2- Essere gentili verso di loro, con le parole e i fatti, e aiutarli.
- 3- Chiamarli e chiedergli come stanno.

### **L'etichetta per la fratellanza nell'Islam:**

#### **Domanda 5: Come dovrei essere con i miei fratelli e amici?**

- Risposta:
- 1- Amo i nobili d'animo e gli sono amico.
  - 2- Rifuggo ed evito la compagnia dei vili.
  - 3- Saluto i miei fratelli e gli stringo la mano.
  - 4- Li visito quando sono malati e invoco Allah per la loro guarigione.
  - 5- Imploro la misericordia di Allah quando qualcuno di loro starnutisce (dire: "yarhamukallah").
  - 6- Accetto il loro invito a visitarli.
  - 7- Gli offro il consiglio.
  - 8- Lo sostengo quando subisce un torto e gli impedisco di commettere ingiustizia.
  - 10- Desidero per il mio fratello Musulmano ciò che desidero per me stesso.
  - 11- Lo aiuto nel momento in cui necessita del mio aiuto.
  - 12- Non gli reco danno né con parole né con azioni.
  - 13- Mantengo il suo segreto.
  - 14- Non lo insulto, calunnio, disprezzo, invidia, spio o inganno.

### **L'etichetta con i vicini:**

#### **Domanda 6: Quale dovrebbe essere l'etichetta coi vicini?**



Risposta- 1- Essere gentile verso di lui con le parole e le azioni, e lo aiuto nel momento del bisogno.

2- Mi congratulo con lui nelle ricorrenze come l'Eid, il matrimonio, ecc.

3- Lo visito quando è malato e lo consolo quando è addolorato.

4- Gli offro quanto più possibile del cibo che si cucina.

5- Non gli reco alcun torto, né con le parole né con le azioni.

6- Non lo disturbo alzando la voce, non lo spio, piuttosto sono paziente con lui.

### **L'etichetta dell'ospitalità:**

### **Domanda 7: Quale dovrebbe essere l'etichetta relativa all'ospitalità e all'ospite?**

Risposta: 1- Rispondo agli inviti.

2- Se voglio far visita a qualcuno, chiedo il permesso e fisso un appuntamento.

3- Chiedo permesso prima di entrare.

4- Non mi trattengo troppo a lungo.

5- Abbasso lo sguardo davanti alle donne della casa.

6- Accolgo l'ospite nel migliore dei modi, lo ricevo con un viso allegro e con le migliori espressioni di benvenuto.

7- Faccio accomodare l'ospite nel posto migliore.

8- Onoro la sua presenza offrendogli da mangiare e da bere.

## L'etichetta della malattia:

### Domanda 8: Quale dovrebbe essere l'etichetta relativa alla malattia e alla visita del malato?

Risposta:

1- Quando sento dolore, metto la mano destra sul punto dolente e dico tre volte: "In nome di Allah (Bismillah)". Poi dico, sette volte: "Mi rifugio nella maestà di Allah e nella Sua onnipotenza contro il male che provo e temo (A'ūdhu bi'izzatillāhi wa qudratihi min sharri ma ajidu wa uhādhir)".

2- Accetto ciò che Allah ha decretato e porto pazienza.

3- Mi affretto a far visita al mio fratello malato, invoco in suo favore e non prolungo la visita presso di lui.

4- Gli pratico la ruqyah, senza aspettare che sia lui a chiederla.

5- Gli raccomando la pazienza e l'invocazione, la preghiera e la purificazione in base alla sua capacità.

6- L'invocazione per il malato è: "Chiedo a Iddio il Magnifico, Signore del Trono magnifico, di guarirti" (As'alu Allah Al-'Adhim Rabbu Al-'Arshi Al-'Adhim an yashfik) sette volte.

## L'etichetta relativa alla ricerca della conoscenza:

### Domanda 9: Qual è l'etichetta relativa alla ricerca della conoscenza?

Risposta: 1- Dedico l'intenzione sinceramente ad Allah, Onorato ed Elevato sia.

2- Agisco in conformità alla sapienza appresa.

3- Rispetto e onoro l'insegnante, in sua presenza ed in sua assenza.

4- Mi siedo rispettosamente davanti a lui.

5- Lo ascolto attentamente, e non lo interrompo durante la sua lezione.

6- Pongo le domande garbatamente.

7- Non lo chiamo per nome.

### **L'etichetta della seduta:**

#### **Domanda 10: Qual è l'etichetta in una seduta?**

Risposta:

1- Saluto i membri della seduta.

2- mi siedo all'estremità della seduta, così da non far alzare nessuno dal suo posto, o mi siedo tra due persone previo permesso da parte loro.

3- Faccio spazio affinché altri possano sedersi.

4- Non interrompo il discorso nella seduta.

5- Chiedo il permesso e saluto prima di andare via.

6- Terminata la seduta, dico l'invocazione di espiazione della seduta: "*Subhānaka allāhumma wa bihamdika, ash'hadu an lā ilāha illā anta, astaghfiruka wa atūbu ilayk (Gloria a Te, o Allah, con la Tua lode, attesto che non vi è divinità all'infuori di Te, chiedo il Tuo perdono e mi pento a Te)*".

### **L'etichetta del sonno:**

#### **Domanda 11: Qual è l'etichetta del sonno?**

Risposta: 1- Vado a letto presto.

2- Dormo in stato di purità [Tahara].

3- Non dormo sdraiato sul ventre.

4- Dormo sul fianco destro, mettendo la mano destra sotto la mia guancia destra.

5- Spolvero il letto.

6- Recito le invocazioni del sonno, tra cui: Āyat al-Kursi e Surat Al-Ikhlās, poi [le "Ma'udhatayn"] Surat Al-Falaq e Surat an-Nās tre volte. E dico: "Bismik Allāhumma amūtu wa ahyā (Nel Tuo nome, o Allah, io muoio e vivo)".

7- Mi alzo per la preghiera dell'alba.

8- Dopo essermi destato dal sonno, dico: "Alhamdulillah alladhī ahyānā ba'da mā amātanā wa ilayhi an-nushūr (Sia lode ad Allah, Colui che ci ha resuscitato dopo averci fatto morire e verso Lui è il ritorno)".

## L'etichetta del mangiare:

### Domanda 12: Qual è l'etichetta del mangiare?

Risposta:

1- Ho l'intenzione, attraverso il cibo e la bevanda, di rafforzarmi per adorare Allah, Onorato ed Elevato sia.

2- Lavare le mani prima di mangiare.

3- Dico: "In nome di Allah (Bismillah)" e mangio con la mano destra ciò che mi trovo davanti, non mangio dal centro del piatto o dalla zona che si trova davanti a qualcun altro.

4- In caso mi dimentichi di dire "Bismillah" prima di mangiare, dico: "In nome di Allah all'inizio e alla fine" (Bismillah awwaluhu wa ākhiruh)

5- Sono soddisfatto del cibo che c'è, e non lo critico; se mi piace lo mangio, in caso contrario lo lascio.

6- Mangio qualche morso, e non mangio tanto.

7- Non soffio sul piatto o sulla bevanda, piuttosto attendo che si raffreddino da soli.

8- Mi riunisco per mangiare con altri membri della famiglia o ospiti.

9- Non inizio a mangiare prima di chi è più anziano.

10- Menziono il nome di Allah quando bevo, e bevo da seduto ed in tre sorsi.

11- Lodo Allah quando finisco di mangiare.

### **L'etichetta del vestire:**

#### **Domanda 13: Qual è l'etichetta del vestire?**

Risposta: 1- Inizio a vestirmi dalla parte destra, lodando Allah nel mentre.

2- Non faccio ricadere le vesti al di sotto delle caviglie.

3- I maschi non possono indossare vestiti femminili, e le femmine non possono indossare vestiti maschili.

4- Non imitare il modo di vestire dei miscredenti o dei perversi.

5- Menzionare il nome di Allah quando ci si spoglia.

6- Indossare le scarpe iniziando dal piede destro, e toglierle iniziando dal sinistro.

### **L'etichetta della guida:**

#### **Domanda 14: Puoi menzionare l'etichetta relativa alla guida?**

Risposta: 1- Dire: "BismiLlah, AlhamduliLlah" e

﴿لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ  
الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾﴾ [الزخرف: 13-14]

"Subhana lladhi sakhkhar lana hadha wama kunna lahu muqrinin (Gloria a Colui che ha messo tutto ciò a nostro servizio, mentre non eravamo neppure in grado di domarlo<sup>13</sup> . wa inna ila rabbina lamunqalibun" (in verità noi ritorneremo verso il nostro Signore<sup>14</sup>) [Sura Az-Zukhruf: 13-14].

2- Nel caso in cui incontrassi un musulmano, lo saluto.

### L'etichetta della strada:

#### Domanda 15: Puoi menzionare l'etichetta della strada?

Risposta:

- 1- Cammino in maniera composta e umile, e sul lato destro della strada.
- 2- Saluto chi incontro.
- 3- Abbasso lo sguardo, e non ledo a nessuno.
- 4- Ordino il buoncostume e proibisco il riprovevole.
- 5- Rimuovo tutto ciò che è pericoloso dalla strada.

### L'etichetta dell'entrata e uscita di casa:

#### Domanda 16: Puoi menzionare l'etichetta dell'entrata e uscita di casa?

Risposta:

- 1- Esco con il piede sinistro e dico: "Bismillāh, tawakkaltu 'ala Allāh, la hawla wala quwwata illa billāh, allāhumma innī a'ūdhu bika an adhilla

aw udhall, aw azilla aw uzall, aw azlim aw uzlam, aw ajhal aw yujhala 'alayu (Nel nome di Allah, ripongo la mia fiducia in Allah. Non c'è forza o potenza se non in Allah. O Allah, Mi rifugio in Te dallo sviare o essere sviato, dallo sbagliare o indurre il prossimo all'errore, dal fare torto o subirlo, dal commettere o subire villania)".

2- Entro in casa con il piede destro, e dico: "Bismillāhi walajna, wa bismillāhi kharajna, wa 'alā rabbinā tawakkalna" (Nel nome di Allah noi entriamo, e nel nome di Allah noi usciamo, e al nostro Signore ci affidiamo).

3- Inizio lavando i denti col siwāk, poi saluto la gente di casa.

### **L'etichetta in bagno:**

#### **Domanda 17: Puoi menzionare l'etichetta dell'andare al bagno?**

Risposta:

1- Entro con il piede sinistro.

2- Prima di entrare dico: "Bismillāh, allāhumma innī a'ūdhu bika min al-khubthi wa al-khabā'ith (Nel nome di Allah, o Allah cerco rifugio presso di Te dai demoni maschi e femmine)".

3- Non faccio entrare nulla che rechi il nome di Allah.

4- Mi nascondo per i bisogni.

5- Non parlo nel luogo in cui si fanno i bisogni.

6- Non mi volgo in direzione della Qiblah né le volto le spalle mentre si urina o si defeca.

7- Utilizzo la mia mano sinistra per la rimozione delle impurità, e non la mano destra.

8- Non faccio i miei bisogni nei luoghi di passaggio della gente né nelle zone d'ombra.

9- Mi lavo le mani dopo i bisogni.

10- Esco con il piede sinistro e dico: "Ghufrānak (Ti chiedo perdono)".

### **L'etichetta in moschea:**

#### **Domanda 18: Puoi menzionare l'etichetta da tenere in moschea?**

Risposta: 1-Entro in moschea con il piede destro e dico:"**Bismillāh, allāhumma iftah li abwāba rahmatik (Nel nome di Allah. O Allah apri per me le porte della Tua misericordia)**".

2- Non mi siedo prima di offrire due unità di preghiera.

3- In moschea non passo davanti ai fedeli che pregano, non annuncio la ricerca di una cosa perduta e non vendo né compro in moschea.

4- Esco dalla moschea con il piede sinistro e dico:"**Allāhumma innī as'aluka min fadlik (O Allah, Ti chiedo del Tuo favore)**"

### **L'etichetta del saluto:**

#### **Domanda 19: Puoi menzionare l'etichetta relativa al saluto?**

Risposta: Quando incontro un musulmano, lo saluto per primo dicendo: "**Assalāmu 'alaykum wa rahmatullāhi wa barakātuh (Che la pace, la misericordia e le benedizioni di Allah siano su di te)**".

2- Lo accolgo con un sorriso in viso.

3- Gli stringo la mano con la destra.

4- Se qualcun'altro saluta per primo, allora rispondo con un saluto migliore o equivalente.



5- Non saluto per primo un miscredente, ma se questo saluta allora rispondo alla stessa maniera.

6- Il giovane saluta per primo l'anziano, la persona a cavallo saluta quella a piedi, la persona a piedi saluta quella seduta, e il gruppo più esiguo saluta il gruppo più numeroso.

### **L'etichetta del chiedere il permesso:**

#### **Domanda 20: Puoi menzionare l'etichetta del chiedere il permesso?**

Risposta:

1- Chiedo permesso prima di entrare nel luogo.

2- Chiedo permesso tre volte, non di più, dopodiché vado via.

3- Busso alla porta con garbo e non sosto di fronte ad essa, bensì alla sua destra o alla sinistra.

4- Non entro nella stanza di mio padre e mia madre, o di chiunque, senza domandare permesso, specialmente prima dell'alba, durante l'ora della siesta pomeridiana, e dopo la preghiera della Sera ('Ishā').

5- Posso entrare nei luoghi pubblici, come l'ospedale o i negozi, senza chiedere permesso.

### **L'etichetta verso gli animali:**

#### **Domanda 21: Puoi menzionare l'etichetta verso gli animali?**

Risposta:

1- Nutro e disseto gli animali.

2- Essere misericordioso e compassionevole verso l'animale, e non caricarlo con più di quanto possa sopportare.

3- Non torturo gli animali con alcun tipo di tormento.

### **L'etichetta dello sport:**

#### **Domanda 22 Puoi menzionare l'etichetta dello sport?**

Risposta:

1- Faccio sport con l'intenzione di fortificarmi per obbedire ad Allah e compiacerLo.

2- Non pratichiamo sport al momento della preghiera.

3- I maschi non praticano sport insieme alle femmine.

4- Indosso abiti sportivi che coprano le parti considerate intime ('awrah).

5- Evito di praticare gli sport vietati, come quelli che implicano il colpire la faccia o scoprire le zone intime.

### **L'etichetta dello scherzo:**

#### **Domanda 23: Puoi menzionare l'etichetta relativa allo scherzo?**

Risposta:

1- Essere veritieri nello scherzare e non mentire.

2- Lo scherzo deve essere privo di sarcasmo, derisione, abusi e intimidazioni.

3- Non esagerare nello scherzare.

## L'etichetta dello starnuto:

### Domanda 24: Puoi menzionare l'etichetta dello starnuto?

Risposta:

1- Coprirsi con la mano, con un indumento o con un fazzoletto quando si starnutisce.

2- Lodare Allah dopo lo starnuto, dicendo "Alhamdulillah".

3- Il fratello o il compagno di chi ha starnutito deve rispondere: "Yarhamukallāh (Che Allah abbia misericordia di te)".

E la persona che ha starnutito dovrebbe rispondere a questo così: "Yahdikumullāh wa yuslih bālakum (Che Allah vi guidi e rettifichi la vostra condizione)".

## L'etichetta dello sbadiglio:

### Domanda 25: Qual è l'etichetta dello sbadiglio?

Risposta:

1- Sforzarsi di contenere lo sbadiglio.

2- Non emettere suoni rumorosamente tipo "aah aah".

3- Mettere la mano davanti la bocca.

## L'etichetta della recitazione del Nobile Corano:

### Domanda 26: Puoi menzionare l'etichetta relativa alla recitazione del Corano?

Risposta:

1- Recitare in stato di purità, ovvero dopo aver effettuato l'abluzione minore.

- 2- Sedersi educatamente e in modo dignitoso.
- 3- Cerco rifugio in Allah dal diavolo prima di iniziare la recitazione.
- 4- Medito sulla lettura.

\*\*\*\*\*

## Sezione sulla creanza

### Domanda 1: Puoi menzionare i meriti della buona creanza?

Risposta: Il Profeta ﷺ disse: «I più completi nella fede tra i credenti sono quelli dalla migliore creanza» Trasmesso da At-Tirmidhī e Ahmad.

### Domanda 2: Perché dovremmo attenerci alla morale Islamica?

Risposta:

- 1- Perché è una causa dell'amore da parte di Allah l'Altissimo.
- 2- Ed è una causa dell'amore da parte delle creature.
- 3- È la cosa più pesante sulla bilancia.
- 4- La buona creanza moltiplica la ricompensa.
- 5- Ed è segno della perfezione della fede.

### Domanda 3: Da dove apprendiamo la morale?

Risposta: Dal Nobile Corano. Disse l'Altissimo:

﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا﴾ [الإسراء: 9]

(In verità questo Corano conduce a ciò che è più giusto)[Sura Al-Isra': 9].

Inoltre dalla Consuetudine profetica (Sunnah), nella quale il Messaggero di Allah ﷺ ha detto:«In verità, sono stato inviato per perfezionare la buona creanza».Trasmesso da Ahmad.

### Domanda 4: Qual è il carattere dell'eccellenza (Ihsan) e quali sono le sue manifestazioni?

Risposta: Eccellenza (Ihsan) significa essere costantemente consapevoli di Allah e agire con gentilezza e benevolenza verso tutte le creature.

Il Profeta ﷺ ha detto: «In verità, Allah ha prescritto l'eccellenza in ogni cosa». Trasmesso da Muslim.

Tra le manifestazioni di eccellenza abbiamo:

• L'eccellenza negli atti di adorazione per Allah l'Altissimo, attraverso l'esclusività nella Sua adorazione.

• L'eccellenza verso i genitori, col detto e il fatto.

• L'eccellenza verso i familiari e i parenti più prossimi.

• L'eccellenza verso i vicini.

• L'eccellenza verso gli orfani e i poveri.

• L'eccellenza verso chiunque agisca male nei nostri confronti.

• L'eccellenza nel parlare.

• L'eccellenza nelle discussioni.

• L'eccellenza verso gli animali.

### **Domanda 5: Qual è il contrario dell'eccellenza (ihsān)?**

Risposta: Il contrario dell'eccellenza è la cattiva condotta (Isā'ah).

\* Tra cui: non essere sinceri nell'adorazione di Allah l'Altissimo.

\* La disobbedienza ai genitori.

\* La rottura dei legami parentali.

\* Essere dei cattivi vicini.

\* L'abbandono della carità verso i poveri e i bisognosi, così come le parole malvagie e le opere vili.

## Domanda 6: Quali sono le tipologie di lealtà e le sue manifestazioni?

Risposta:

1- La lealtà nella preservazione dei diritti di Allah l'Altissimo.

Le sue manifestazioni: la lealtà nell'esecuzione degli atti di culto come la preghiera, l'imposta purificatoria, il digiuno, il Pellegrinaggio e altro di ciò che ci ha prescritto Allah.

2- La lealtà nella preservazione dei diritti delle creature:

Preservare la dignità delle persone.

I loro beni.

Le loro vite.

I loro segreti, e tutto ciò che le persone ti hanno affidato.

Riguardo alle qualità di coloro che hanno successo, Allah l'Altissimo dice:

﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ﴾ [المؤمنون: 8]

([Invero prospereranno i credenti [...] e quelli che rispettano ciò che è stato loro affidato e i loro impegni] [Sura Al-Mu'minun: 8].

## Domanda 7: Qual è il contrario di lealtà?

Risposta: Il tradimento, che è tralasciare i diritti di Allah l'Altissimo e quelli delle persone.

Il Profeta ﷺ disse: «I segni dell'ipocrita sono tre» e tra questi ha menzionato: «[...] e se qualcuno si affida a lui, tradisce» Riconosciuto all'unanimità come autentico.

## Domanda 8: Cos'è la veridicità?

Risposta: È il fatto che le mie parole combaciano con la realtà.

Ad esempio:

Essere veridico in ciò che dici alle persone.

La veridicità nelle promesse.

La veridicità in ogni parola e gesto.

Il Profeta ﷺ disse: «La veridicità conduce alla bontà e la bontà conduce al Paradiso. Un uomo continuerà a dire la verità finché non diventerà veridico» Riconosciuto all'unanimità come autentico.

### **Domanda 9: Qual è il contrario della veridicità?**

Risposta: La menzogna, ovvero l'opposto della verità, quindi il mentire alle persone, non mantenere le promesse, e la falsa testimonianza.

Il Profeta ﷺ disse: «La menzogna conduce alla malvagità e la malvagità conduce all'Inferno. Un uomo continuerà a mentire fino a quando non sarà registrato presso Allah come bugiardo» Riconosciuto autentico all'unanimità.

E disse ancora il Profeta ﷺ: «I segni dell'ipocrita sono tre» e tra questi ha menzionato: «Quando parla mente, e quando fa una promessa la infrange» Riconosciuto autentico all'unanimità.

### **Domanda 10: Puoi menzionare le categorie di pazienza?**

Risposta:

- La pazienza nell'obbedienza ad Allah l'Altissimo.
- La pazienza nell'astenersi dai peccati.
- La pazienza nell'affrontare i decreti divini dolorosi e lodare Allah in tutte le situazioni.

Disse l'Altissimo:



﴿وَكَايْنٍ مِّن تَبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ رِيثُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ [آل عمران: 146]

(Allah ama i pazienti) [Sura Al 'Imran: 146].

E disse il Profeta ﷺ: «Com'è meravigliosa la condizione del credente! Infatti, tutte le sue questioni sono un bene per lui, e questo non vale per nessuno tranne che per il credente. Se gli succede qualcosa di buono, è grato ad Allah, il che è un bene per lui. E se gli succede qualcosa di brutto, rimane paziente, ed anche questo è un bene per lui» Trasmesso da Muslim.

### Domanda 11: Qual è il contrario della pazienza?

Risposta: è la mancanza di pazienza nell'obbedienza, la mancanza di pazienza nel peccato, e l'esprimere malcontento per i decreti [divini] attraverso parole o azioni.

Ad esempio:

Desiderare la morte.

Percuotersi le guance.

Strapparsi le vesti.

Scompiarsi i capelli.

Invocare la morte su sé stessi.

Il Profeta ﷺ disse: «Maggiore è la tribolazione, maggiore sarà la ricompensa. Quando Allah ama delle persone, la mette alla prova. Chi l'accetta, ottiene il Suo compiacimento, ma chi si dimostra scontento, guadagna la Sua ira» Trasmesso da At-Tirmidhī e Ibn Mājah.

### Domanda 12: Puoi parlare dell'etica della cooperazione?

Risposta: per cooperazione si intende l'assistenza reciproca tra le persone nella verità e nel bene.

Manifestazioni della cooperazione:

o La cooperazione nell'adempimento dei diritti.

o La cooperazione nell'opporsi all'oppressore.

o La cooperazione nel soddisfare i bisogni delle persone e dei poveri.

o La cooperazione in ogni atto di bontà.

o La mancata cooperazione nel peccato, nel danno e nella trasgressione.

Disse l'Altissimo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَيْرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا ءَامِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾﴾ [المائدة:

[2

(Aiutatevi l'un l'altro in carità e pietà e non sostenetevi nel peccato e nella trasgressione. Temete Allah, Egli è severo nel castigo). [Surat Al-Ma'idah: 2].

Il Profeta ﷺ disse: «I credenti tra loro sono come [i mattoni di] un edificio, l'uno rafforza l'altro» Riconosciuto autentico all'unanimità.

Il Profeta ﷺ disse: «Il musulmano è fratello del musulmano; non gli fa torto e non lo consegna a un oppressore. A chi soddisfa i bisogni di suo fratello, Allah soddisferà i suoi bisogni; e chiunque sollevi un musulmano da una difficoltà, Allah lo solleverà da una difficoltà delle difficoltà del Giorno della Resurrezione; e chiunque copra [le colpe di] un musulmano, Allah coprirà [le sue colpe] nel Giorno del Giudizio» Riconosciuto autentico all'unanimità.

### **Domanda 13: Quali sono le differenti forme di pudore (hayā’)?**

Risposta:

1- Il pudore verso Allah: non disobbedendoGli.

2- Il pudore verso le persone: in particolare non pronunciando parole grossolane e volgari o rivelando ciò che è intimo.

Il Messaggero di Allah ﷺ disse: «La fede ha più di settanta rami» - oppure: «più di sessanta rami» - «il migliore dei quali è dire: "non c'è dio all'infuori di Allah" e l'ultimo dei quali è la rimozione di oggetti dannosi dalla strada; e il pudore è un ramo della fede» Trasmesso da Muslim.

### **Domanda 14: Puoi menzionare degli esempi di misericordia?**

Risposta:

- La misericordia verso gli anziani e il rispetto per loro.
- La misericordia verso i giovani e i bambini.
- La misericordia verso i poveri e i bisognosi.
- La misericordia verso gli animali nel nutrirli e non ferirli.

Riguardo a ciò, il Profeta ﷺ disse: «I credenti, nella loro reciproca misericordia, affetto e simpatia, sono come un corpo; quando una delle membra soffre, tutto il corpo risponde con insonnia e febbre» Riconosciuto autentico all'unanimità.

Il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Il Misericordioso ha misericordia di coloro che sono misericordiosi. Se mostri misericordia a chi è sulla terra, Colui che è nei cieli avrà misericordia di te» Trasmesso da Abu Dāwūd e At-Tirmidhī.

### **Domanda 15: Quali tipi d'amore esistono?**

Risposta: L'amore per Allah l'Altissimo.

Dice l'Altissimo:

﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾ [البقرة: 165]

(Coloro che credono hanno per Allah un amore ben più grande)

[Sura Al-Baqarah: 165]

L'amore per il Messaggero ﷺ

Disse: «Per CoLui che ha la mia anima nella Sua Mano, nessuno di voi sarà un vero credente finché non mi amerà più di suo padre e di suo figlio» Trasmesso da Al-Bukhārī.

L'amore per i credenti, desiderando per loro il bene come per sé stessi.

Il Profeta ﷺ disse: «Nessuno di voi sarà un vero credente finché non desidera per suo fratello ciò che desidera per sé stesso» Trasmesso da Al-Bukhārī.

## Domanda 16: Puoi definire la giovialità?

Risposta: È avere un viso radioso, sorridente, gentile, mostrando gioia quando si incontrano persone.

Ed è l'opposto dell'accigliarsi quando si incontrano le persone, allontanandole in tal modo.

Vi sono molti ahadīth sul merito della giovialità. Abu Dharr (che Iddio sia soddisfatto di lui) ha riferito che il Profeta ﷺ disse: «Non sminuire nessuna buona azione, nemmeno l'incontrare tuo fratello con un viso allegro» Trasmesso da Muslim.

E disse ancora il Messaggero di Allah :ﷺ«Sorridere a tuo fratello ti viene contato come atto di carità».Trasmesso da At-Tirmidhī.

## Domanda 17: Cos'è l'invidia?

Risposta: È il desiderare che la benedizione degli altri scompaia o detestare che gli altri godano di una qualche benedizione.

Dice l'Altissimo:

﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾ [الفلق: 5]

(e contro il male dell'invidioso quando invidia) [Sura Al-Falaq: 5].

Ed è stato riferito da Anas Ibn Mālik (che Allah si compiaccia di lui) che il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Non odiatevi l'un l'altro, non invidiatevi l'un l'altro e non voltatevi le spalle l'un l'altro, ma siate, o servi di Allah, come fratelli» Trasmesso da Al-Bukhāri e Muslim.

### Domanda 18: Cos'è la derisione?

Risposta: È ridicolizzare e disprezzare il proprio fratello musulmano, e ciò non è permesso.

Sulla proibizione della derisione l'Altissimo dice:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللُّغَبِ بِيْتَسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [الحجرات: 11]

(O credenti, non scherniscano alcuni di voi gli altri, ché forse questi sono migliori di loro. E le donne non scherniscano altre donne, ché forse queste sono migliori di loro. Non diffamatevi a vicenda e non datevi nomignoli. Com'è infame l'accusa di iniquità rivolta a chi è credente. Coloro che non si pentono sono gli iniqui). [Sura Al-Hujurat: 11]

### Domanda 19: Puoi definire l'umiltà?

Risposta: È non pensare di essere migliori degli altri; quindi, non disprezzare le persone né rigettare la verità.

Disse l'Altissimo:

﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾

[الفرقان: 63] ﴿٦٣﴾

(I servi del Compassionevole sono coloro che camminano sulla terra con umiltà) [Sura Al-Furqan: 63]

Il Messaggero di Allah ﷺ ha detto: «Nessuno mostra umiltà ad Allah se non che Allah elevi il suo rango» Trasmesso da Muslim.

E ha detto ancora ﷺ: «Allah l'Altissimo mi ha rivelato che voi dovrete essere umili, in maniera che nessuno si vanti con l'altro, né che lo tratti ingiustamente» Trasmesso da Muslim.

## Domanda 20: quali sono i tipi di arroganza interdetti?

Risposta: 1- L'arroganza di fronte alla verità, ovvero rigettare la verità, non accettandola.

2- L'arroganza di fronte alle persone, disprezzandole e sottovalutandole.

Il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Chi ha nel cuore il peso di un atomo di arroganza non entrerà in Paradiso» Allora un uomo obiettò: "E se a un uomo piacciono i suoi vestiti e le sue scarpe?" Egli rispose: «In verità, Allah è bello e ama la bellezza. L'arroganza è rifiutare la verità e disprezzare le persone» Trasmesso da Muslim.

- Rifiutare la verità significa non accettarla.
- Disprezzare le persone significa sottovalutarle.
- Il fatto di vestire bene e indossare belle scarpe non rientra nella superbia.

## Domanda 21: Puoi menzionare alcuni tipi di inganno interdetti?

Risposta: L'inganno nella compravendita, nascondendo il difetto della merce.

- L'inganno nell'apprendimento della conoscenza, come nel caso degli studenti che imbrogliano durante gli esami.

- L'inganno nelle parole, come la falsa testimonianza e la menzogna.

- Il mancato rispetto della parola data o dell'impegno preso con le persone.

Il divieto di ingannare è chiaro negli ahadīth che affermano che il Messaggero di Allah ﷺ una volta si imbatté in un mucchio di cibo, e quando ci mise la mano dentro, le sue dita sentirono un po' di umidità. Quindi, chiese: "Cos'è questo, proprietario del cibo?" L'uomo rispose: "La pioggia era caduta su di esso, o Messaggero di Allah". Al che il Profeta ﷺ disse: «Perché non hai messo la parte umida del cibo in alto in modo che la gente potesse vederlo? Chi inganna non ha niente a che fare con me» Trasmesso da Muslim.

As-subrah: è un mucchio di cibo.

## Domanda 22: Cos'è la maldicenza?

Risposta: è menzionare il proprio fratello musulmano con ciò che gli dispiacerebbe, in sua assenza.

Disse l'Altissimo:

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ﴾ [الحجرات: 12]

(Non vi spiate e non spiarate gli uni degli altri. Qualcuno di voi mangerebbe la carne del suo fratello morto? Ne avreste anzi orrore. In verità, Allah accetta il pentimento, è misericordioso) [Sura Al-Hujurat: 12].

### **Domanda 23: Puoi definire la diffamazione?**

Risposta: è trasmettere le parole tra le persone con l'intento di provocare sfiducia e inimicizia tra loro.

Il Messaggero di Iddio ﷺ disse: «Nessun diffamatore entrerà in Paradiso» Trasmesso da Muslim.

### **Domanda 24: Cos'è la pigrizia?**

Risposta: è l'indugiare nel compiere buone azioni o nello svolgimento dei propri doveri.

Ed include la pigrizia nello svolgimento dei doveri.

Disse Allah l'Altissimo:



﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِيعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ [النساء: 142]

(Gli ipocriti credono di ingannare Allah, ma è Lui che li inganna. Quando si levano per l'orazione lo fanno con pigrizia e ostentazione nei confronti della gente, a malapena si ricordano di Allah) [Sura An-Nisa': 142].

Il credente dovrebbe, quindi, abbandonare l'indolenza, la pigrizia e la negligenza, e dovrebbe lavorare sodo e darsi da fare diligentemente in questa vita in un modo da compiacere Allah l'Altissimo.

### **Domanda 25: Puoi menzionare i tipi di rabbia?**

Risposta: 1- La rabbia lodevole: è la rabbia che si prova per amore di Allah nel caso in cui i miscredenti, gli ipocriti o altri, violano i Suoi limiti.

2- La rabbia biasimevole: è la rabbia che spinge a dire e fare ciò che non si dovrebbe.

Il rimedio per la collera biasimevole:

Eseguire l'abluzione.

Sedersi se si è alzati, e stendersi se si è seduti.

Attenersi alla raccomandazione del Profeta ﷺ a tal proposito: «Non arrabbiarti».

Controllare l'impulsività quando si è arrabbiati.

Cercare rifugio in Allah da Satana il lapidato.

Rimanere in silenzio.

### **Domanda 26: Che cos'è lo spiare?**

Risposta: È l'individuazione e la ricerca degli errori delle persone e di ciò che nascondono.

Tra le sue forme proibite:

- Cercare di venire a conoscenza dei difetti delle persone nelle loro case.
- Ascoltare le discussioni della gente senza che questi lo sappiano.

Disse l'Altissimo:

﴿وَلَا تَجَسَّسُوا﴾ [الحجرات: 12]

(e non vi spiante [...]) [Sura Al-Hujurat: 12].

### **Domanda 27: Cos'è lo sperpero? Cos'è l'avarizia? E cos'è la generosità?**

Risposta: lo sperpero è lo spendere soldi inutilmente.

Il suo opposto è l'avarizia, cioè, trattenerli e non spenderli giustamente.

E l'atteggiamento corretto è la via di mezzo tra lo sperpero e l'avarizia, cioè che il Musulmano sia generoso.

L'Altissimo disse:

﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا﴾ [الفرقان: 67]

(Coloro che, quando spendono non sono né avari, né prodighi, ma si tengono nel giusto mezzo) [Sura Al-Furqan: 67].

### **Domanda 28: Cos'è la codardia? E cos'è il coraggio?**

Risposta: la codardia è aver paura di qualcosa che non dovrebbe essere temuto.

Come la paura di dire la verità o di condannare il riprovevole.

Il coraggio è l'intraprendenza sulla via della verità, per esempio intraprendere la difesa dell'Islam e dei musulmani nei campi del Jihad.

Il Profeta ﷺ nelle sue invocazioni diceva: «O Allah, mi rifugio in Te contro la codardia [...]».

E diceva anche il Messaggero di Allah ﷺ: «Il credente forte è migliore e più amato da Allah rispetto al credente debole, e in ciascuno di loro vi è del bene» Trasmesso da Muslim.

### **Domanda 29: Menzioni alcuni tipi di linguaggio interdetti?**

Risposta:

- Ad esempio la maledizione e l'insulto.
- Dire a qualcuno "animale" o espressioni del genere.
- Pronunciare parole oscene o offensive.

Tutto ciò è stato proibito dal Profeta ﷺ, infatti disse:«Il credente non calunnia, non maledice, non è volgare né offensivo».Trasmesso da At-Tirmidhī e Ibn Hibbān.

### **Domanda 30: Puoi menzionare i mezzi che aiutano il musulmano ad assumere una buona creanza?**

Risposta:

1- Invocare Allah che ti conceda la buona creanza e che ti aiuti in questo intento.

2- La vigilanza da parte di Allah, onorato ed elevato sia, sapendo che Egli sa, sente e vede tutto di noi.

3- Ricordarsi della ricompensa della buona creanza e che sarà una causa d'ingresso in Paradiso.

4- Ricordarsi le conseguenze della cattiva creanza, e che sarà una causa d'ingresso all'Inferno.

5- La buona creanza porta a guadagnare l'amore di Allah l'Altissimo e della Sua creazione, mentre la cattiva creanza provoca la collera di Allah e della Sua creazione.

6- Leggere la biografia del Profeta ﷺ e prenderlo a modello.

7- Stare in compagnia delle brave persone ed evitare quelle cattive.

\*\*\*\*\*

## Sezione sulle Invocazioni e le formule di Ricordo

### Domanda 1: Quali sono i meriti del Ricordo [di Allah] (zīkr)?

Risposta: Il Profeta ﷺ ha detto: «La parabola di chi ricorda il suo Signore e di chi non Lo ricorda è come quella di un vivo e di un morto»  
Trasmesso da Al-Bukhārī.

Questo perché il valore della vita dell'essere umano si misura in proporzione a quanto ricorda Allah l'Altissimo.

### Domanda 2: Puoi menzionare alcuni dei benefici del Ricordo?

Risposta:

- 1- Compiace il Compassionevole.
- 2- Allontana il diavolo.
- 3- Protegge il musulmano dal male.
- 4- Gli permette di ottenere premio e ricompensa.

### Domanda 3: Qual è la migliore formula di Ricordo?

Risposta: "La ilāha illa Allah (Non vi è altro dio degno di adorazione all'infuori di Allah)". Riportato da At-Tirmidhī e Ibn Mājah.

### Domanda 4: Cosa dici quando ti risvegli dal sonno?

Risposta: "Alhamdulillāh alladhī ahyāna ba'da mā amātanā wa ilayhi an-nuṣūr (Sia lode ad Allah che ci ha rivivificato dopo averci fatto morire e verso di Lui è la risurrezione)". È un ḥadīth su cui vi è consenso.

### Domanda 5: Cosa dici quando ti vesti?

Risposta: "Alhamdulillahī alladhī kasānī hadha ath-thawba wa razaqānīhi min ghayri hawlin minnī wa la quwwah (Sia lode ad Allah che mi ha vestito con questa veste e me l'ha fornita senza alcun potere o forza da parte mia)". Trasmesso da Abu Dāwūd, At-Tirmidhī ed altri.

### **Domanda 6: Cosa dici quando ti spogli?**

Risposta: "Bismillāh (Nel nome di Iddio)"Trasmesso da At-Tirmidhī.

### **Domanda 7: Qual è l'invocazione che si fa quando si indossa un indumento nuovo?**

Risposta: "Allāhumma laka al-ḥamd, anta kasawtanīhi, as'aluka khayrahu wa khayra mā sunī'a lahu, wa 'a'ūdu bika min šarrihi wa šarri ma sunī'a lahu (O Allah, lode a Te che mi hai vestito di ciò, ti chiedo il suo bene e il bene di ciò per cui è stato creato, e mi rifugio presso di Te dal suo male e dal male di ciò per cui è stato creato)". Trasmesso da Abu Dāwūd e At-Tirmidhī.

### **Domanda 8: Qual è l'invocazione da dire a chi indossa un vestito nuovo?**

Risposta: Se vedi qualcuno che indossa un vestito nuovo invoca per lui dicendo: "Tublī wa yukhlifu Allāhu ta'āla (Che tu possa consumarlo e Allah te lo sostituisca [con un altro])" Riportato da Abu Dawūd.

### **Domanda 9: Puoi menzionare l'invocazione che si dice prima di entrare in bagno?**

Risposta: "Allāhumma innī 'a'ūdu bika min al-khubthi wal khabā'ith (O Allah, cerco rifugio presso di Te dai demoni maschi e femmine)". È un ḥadīth su cui vi è consenso.

### **Domanda 10: Qual è l'invocazione che si pronuncia quando si esce dal bagno?**

Risposta: "Ghufrānak (Chiedo il Tuo perdono)". Trasmesso da Abu Dāwūd e At-Tirmidhī.

### **Domanda 11: Cosa si dice prima di eseguire l'abluzione?**

Risposta: "Bismillāh (Nel nome di Iddio)". Trasmesso da Abu Dāwūd e altri.

### **Domanda 12: Qual è l'invocazione che si pronuncia dopo aver completato l'abluzione?**

Risposta: "Ašhadu an lā ilaha illā Allah waḥda-hu lā šarīka la-hu, wa 'ašhadu anna Muḥammadan 'abdu-hu wa rasulu-hu (Attesto che non vi è altro dio all'infuori di Allah, che non ha soci alcuni, e attesto che Muhammad è suo servo e Messaggero)". Trasmesso da Muslim.

### **Domanda 13: Qual è la formula di Ricordo da pronunciare quando si esce di casa?**

Risposta: "Bismillāhi tawakkaltu 'alā Allāh wa-la hawla wa-la quwwata illā billāh (Nel nome di Allah, mi affido ad Allah, e non c'è potere né forza se non con Allah)". Trasmesso da Abu Dāwūd e At-Tirmidhī.

### **Domanda 14: Qual è la formula di Ricordo che si pronuncia quando si entra in casa?**

Risposta: "Bismillāhi walajnā, wa bismillāhi kharajnā, wa 'alā Allāhi rabbinā tawakkalnā (Nel nome di Allah entriamo, e nel nome di Allah usciamo, e ad Allah, nostro Signore, noi ci affidiamo)", dopodiché bisognerebbe salutare la propria famiglia Trasmesso da Abu Dāwūd.

### **Domanda 15: Qual è l'invocazione da pronunciare quando si entra in moschea?**

Risposta: "Allāhumma ftaḥ lī abwāba rahmatika (O Allah, apri per me le porte della Tua misericordia)". Trasmesso da Muslim.

### **Domanda 16: Puoi menzionare l'invocazione da dire quando si esce dalla moschea?**

Risposta: "Allāhumma innī as'aluka min fadlika (O Allah, ti domando della Tua grazia)". Trasmesso da Muslim.

### **Domanda 17: Cosa dire quando si sente il richiamo alla preghiera (Adhān)?**

Risposta: Ripeto ciò che dice il muezzin, eccetto quando dice: "Hayy 'ala as-salāh (Accorrete alla preghiera!)" e "Hayy 'ala al-falāḥ (Accorrete al successo!)" e dico: "La ḥawla wa-la quwwata illā billāh (Non vi è forza né potenza se non con Allah)" Ḥadīth su cui vi è consenso.

### **Domanda 18: Cosa dici dopo la chiamata alla preghiera (Adhān)?**

Risposta: preghi per il Profeta ﷺ. Trasmesso da Muslim.

E dici: "Allāhumma rabb hādhihi ad-da'wah at-tāmmah, wa aṣ-ṣalāti al-qā'imah, āti Muhammadan al-wasīlata wa al-faḍīlah, wa-b'ath-hu maqāman mahmūdān alladhī wa'adtahu (O Allah, Signore di questa chiamata perfetta e della preghiera che sta per iniziare, concedi a Muhammad l'intercessione e la grazia, e resuscitalo nella Stazione Lodata che gli hai promesso)" Al-Bukhārī.

Inoltre, invoca tra l'Adhān e l'Iqāmah (la seconda chiamata alla preghiera), poiché è un tempo in cui le suppliche non vengono rigettate.

### **Domanda 19: Quali formule di Ricordo recitare la mattina e la sera?**

Risposta: Leggere Āyat Al-Kursi:



﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: 255]

(Allah! Non c'è altro dio che Lui, il Vivente, l'Assoluto. Non lo prendon mai sopore, né sonno. A Lui appartiene tutto quello che è nei cieli e sulla terra. Chi può intercedere presso di Lui senza il Suo permesso? Egli conosce quello che è davanti a loro e dietro di loro e, dalla Sua scienza, essi apprendono solo ciò che Egli vuole. Il Suo Trono è più vasto dei cieli e della terra, e custodirli non gli costa sforzo alcuno. Egli è l'Altissimo, l'Immenso). [Surat Al-Baqarah: 255]

2- E recita: "Nel nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝۱ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝۲ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝۳ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝۴﴾ [الإخلاص: 1-4]

Di: "Egli Allah è Unico<sup>1</sup> Allah è l'Assoluto<sup>2</sup> Non ha generato e non è stato generato<sup>3</sup> e nessuno è uguale a Lui."<sup>4</sup>). Tre volte.

"Nel nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝۲ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝۳ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝۴ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝۵﴾ [الفلق: 1-5]

(Di': "Mi rifugio nel Signore dell'alba nascente<sup>1</sup> contro il male di ciò che ha creato<sup>2</sup> e contro il male dell'oscurità che si estende<sup>3</sup> e contro il male delle soffianti sui nodi<sup>4</sup> e contro il male dell'invidioso quando invidia<sup>5</sup>"). Tre volte.

"Nel nome di Iddio, il Compassionevole, il Misericordioso

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④  
الَّذِي يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْحِيَّةِ وَالنَّاسِ ⑥﴾ [الناس: 1-6]

(Di': "Mi rifugio nel Signore degli uomini<sup>1</sup>. Re degli uomini<sup>2</sup>. Dio degli uomini<sup>3</sup>. contro il male del sussurratore furtivo<sup>4</sup>. che soffia il male nei petti degli uomini 5. che [provenga] dai dèmoni o dagli uomini<sup>6</sup>"). Tre volte.

"Allāhumma anta rabbī lā ilāha illa anta, khalaqtanī wa ana ‘abduka wa ana ‘ala ‘ahdika wa wa’dika mā staṭa’tu, a’ūdhu bika min šarri mā šana’tu, abū’u laka bini’matika ‘alayy, wa abū’u bidhanbī, fa-ghfir lī fa-innahu lā yaghfiru adh-dhunūba illā ant (O Allah, Tu sei il mio Signore, non c’è divinità all’infuori di Te: Tu mi hai creato ed io sono il Tuo servo; rispetto per quanto posso la mia promessa ed il mio impegno nei Tuoi confronti; mi rifugio in Te dal male che ho commesso; riconosco i Tuoi favori su di me e riconosco i miei peccati, dunque perdonami, ché nessuno può perdonare i peccati all’infuori di Te)". Trasmesso da Al-Bukhārī.

## Domanda 20: Cosa dici prima di dormire?

Risposta: "Bismika allāhumma amūtu wa ahyā (In Tuo nome, o Allah, io muoio e vivo)". Vi è consenso a proposito.

## Domanda 21: Cosa dici prima di mangiare?

Risposta: "Bismillāh (Nel nome di Iddio)".

E se hai dimenticato di dirlo prima di mangiare, di':

"Bismillāhi fī awwalihi wa ākhirih (Nel nome di Iddio all'inizio e alla fine)". Trasmesso da Abu Dāwūd e At-Tirmidhī.

### **Domanda 22: Cosa dici quando finisci di mangiare?**

Risposta: "Alhamdullillāh alladhī aṭ'amanī hādha, wa razaqanīh, min ghayri ḥawlin minnī wala quwwah (Lode ad Allah che mi ha nutrito e mi ha fornito questo cibo senza alcuna forza né capacità da parte mia)". Trasmesso da Abu Dāwūd, Ibn Mājah e altri.

### **Domanda 23: Qual è l'invocazione da parte dell'ospite in favore del padrone di casa che gli offre il cibo?**

Risposta: "Allāhumma bārik lahum fimā razaqtahum, wa ghfir lahum wa rḥamuhum (O Allah, benedicili in ciò di cui li hai provvisti, perdonali e abbi misericordia di loro)". Trasmesso da Muslim.

### **Domanda 24: Cosa dice la persona quando starnutisce?**

Risposta: "Alhamdulillāh (Lode a Iddio)".

E suo fratello o il suo compagno risponde: "Yarḥamukallāh (Che Allah abbia misericordia di te)".

E a ciò si risponde: "Yahdīkumu Allāh wa yuṣliḥ bālakum (Che Allah vi guidi e rettifichi la vostra condizione)". Trasmesso da Al-Bukhārī.

### **Domanda 25: Cosa dici quando ti alzi e lasci una seduta, ovvero qual è "l'invocazione d'espiazione della seduta"?**

Risposta: "Subḥānaka allāhumma wa biḥamdika, ash-hadu an-lā ilāha illā anta, astaghfiruka wa atūbu ilayka (Gloria e lode a Te, o Allah, attesto che non c'è dio all'infuori di Te, chiedo il Tuo perdono e ritorno a Te pentito)". Trasmesso da Abu Dāwūd, At-Tirmidhī e altri.

### **Domanda 26: Qual è l'invocazione da pronunciare quando si prende un mezzo di trasporto?**

**Risposta:** "Bismillāh, alḥamdulillāh (Nel nome di Allah, lode ad Allah", "(Gloria a Colui che ha messo tutto ciò a nostro servizio, mentre non eravamo neppure in grado di domarli. In verità noi ritorneremo verso il nostro Signore)", "Alḥamdulillāh, alḥamdulillāh, alḥamdulillāh, Allahu akbar, Allahu akbar, Allahu akbar, Subaḥānaka allahumma innī ḡalimtu nafsī fa-ghfir lī; fa-innahu lā yaghfiru aḡ-dunūba 'illā ant (Lode a Iddio, lode a Iddio, lode a Iddio, Iddio è più grande, Iddio è più grande, Iddio è più grande. Gloria a Te, o Allah, in verità ho fatto un torto a me stesso, quindi perdonami! In verità, nessuno perdona i peccati tranne Te). Trasmesso da Abu Dāwūd e At-Tirmidhi.

### **Domanda 27: Puoi menzionare l'invocazione del viaggio?**

**Risposta:** "Allāhu akbar, Allāhu akbar, Allāhu akbar (Iddio è più grande, Iddio è più grande, Iddio è più grande", "(Gloria a Colui che ha messo tutto ciò a nostro servizio, mentre non eravamo neppure in grado di domarli. In verità noi ritorneremo verso il nostro Signore)", "O Allah! Ti chiediamo in questo cammino bontà, pietà e ogni azione che Ti soddisfi. Oh Allah! Facilitaci in questo viaggio e accorcia la sua distanza per noi. O Allah! Tu sei il Compagno di viaggio e Colui alla Cui custodia lasciamo la nostra famiglia. O Allah! Mi rifugio in Te dalle difficoltà del viaggio, da ogni paesaggio che sia fonte di dolore, e da ogni male che ci colpisca nel ritorno ai nostri beni e alle nostre famiglie."

Per il viaggio di ritorno bisogna ripetere lo stesso e aggiungere:

"Āyibūna, tā'ibūna, 'ābidūna, li rabbinā ḥāmidūn (Stiamo tornando sani e salvi, rivolgendoci al nostro Signore pentiti, adorandoLo e lodandoLo)". Trasmesso da Muslim.

### **Domanda 28: Qual è l'invocazione che il viaggiatore fa in favore del residente?**

**Risposta:** "Astawdi'ukum Allāh alladhī lā taḡī'u wadā'i'h (Vi affido ad Allah, la cui fiducia non va mai perduta)". Trasmesso da Ahmad e Ibn Mājah.

### **Domanda 29: Qual è l'invocazione che il residente fa al viaggiatore?**

Risposta: "Astawdi'ū Allāha dīnak wa amānatak wa khawātīma 'amalik (Affido ad Allah la tua religione, il tuo affidamento e le tue opere finali)". Trasmesso da Ahmad e At-Tirmidhī.

### **Domanda 30: Qual è l'invocazione da dire prima di entrare al mercato?**

Risposta: "Lā ilāha illallāh waḥdahu lā sharīka lah, lahu al-mulk wa lahu al-hamd yuḥyī wa yumīt, wa huwa hayy lā yamūt biyadihi al-khayr wa huwa 'ala kulli shay'in qadīr (Non c'è dio all'infuori di Allah, solo, senza socio alcuno. A Lui appartiene il Regno e la lode. Egli dà la vita e la morte ed è sempre vivente e non muore. Nelle Sue Mani giace tutto il bene ed Egli ha potere su tutte le cose)". Riportato da At-Tirmidhī e Ibn Mājah.

### **Domanda 31: Puoi menzionare l'invocazione da pronunciare quando si è arrabbiati?**

Risposta: "A'ūdhu billāhi min ash-shaytān ar-rajīm (Cerco rifugio in Allah dal diavolo lapidato)". Riconosciuto autentico all'unanimità.

### **Domanda 32: Cosa dire a chi ti ha fatto un favore?**

Risposta: "Jazākallāhu khayran (Che Allah ti ricompensi con il bene)". Trasmesso da At-Tirmidhī.

### **Domanda 33: Qual è l'invocazione da dire quando la cavalcatura inciampa?**

Risposta: "Bismillāh (Nel nome di Iddio)". Riportato da Abu Dāwūd.

### **Domanda 34: Cosa dire quando ti accade ciò che ti rallegra?**

Risposta: "Alhamdulillāhi al-ladhī bi-ni'matihi tatimmu aṣ-ṣāliḥāt (Lode ad Allah, con la Cui grazia si ultimano le cose buone)". Trasmesso da Al-Hākim e altri.

### **Domanda 35: Cosa dici quando ti accade qualcosa di male?**

Risposta: "Alhamdulillāh 'ala kulli ḥāl (Che Allah sia lodato in ogni caso)"Sahīh al-Jāmi'.

### **Domanda 36: Qual è il modo di salutare e di rispondere al saluto?**

Risposta: il musulmano deve dire: "As-salāmu 'alaykum wa-rahmatullāhi wa barakātuh (Che la pace, la misericordia e le benedizioni di Allah siano su di voi)".

E suo fratello a ciò deve rispondere: "Wa 'alaykum as-salām wa-rahmatullāhi wa barakātuh» (E che la pace, la misericordia e le benedizioni di Allah siano anche su di voi)". Riportato da At-Tirmidhī, Abu Dāwūd e altri.

### **Domanda 37: Qual è l'invocazione da dire quando piove?**

Risposta: "Allāhumma ṣayyiban nāfi'an (O Allah, fa che sia pioggia benefica)". Al-Bukhārī.

### **Domanda 38: Qual è l'invocazione da dire quando smette di piovere?**

Risposta: "Mutirnā bi-faḍli Allāhi wa-rahmatih» (Ci è stata donata la pioggia per la grazia e la misericordia di Allah)". Al-Bukhārī e Muslim.

### **Domanda 39: Puoi menzionare l'invocazione del vento?**

Risposta: "Allāhumma innī as'aluka khayrahā wa a'ūdū bika min ṣarrihā (O Allah, Ti chiedo il suo bene e cerco rifugio presso di Te dal suo male)". Abu Dāwūd e Ibn Mājah.

## Domanda 40: Puoi menzionare l'invocazione da dire quando si sente il tuono?

Risposta: "Subhāna alladī yusabbihu ar-ra'du bi-ḥamdihi wa al-malā'ikatu min khīfatihi (Gloria a Colui il cui tuono Lo glorifica con la Sua lode e così gli angeli per timore di Lui)" Muwatta' di Mālik.

## Domanda 41: Qual è l'invocazione da dire quando si vede una persona afflitta?

Risposta: "Alhamdulillahī alladī 'āfānī mimma ibtalāka bihi, wa-ḥaḍḍalanī 'ala kathīrin mimman khalaḡa tafḍila (Lode ad Allah che mi ha risparmiato ciò che ti ha afflitto e mi ha graziato di molto rispetto a molto di ciò che ha creato)". Trasmesso da At-Tirmidhī.

## Domanda 42: Qual è l'invocazione da pronunciare se si teme di colpire qualcosa col malocchio?

Risposta: Nel ḥadīth: «Se uno di voi vede qualcosa da suo fratello o da sé stesso, o dalla sua ricchezza che trova meraviglioso, allora che invochi benedizioni per ciò, perché invero il malocchio è reale» Trasmesso da Ahmad, Ibn Mājah e altri.

## Domanda 43: Come si prega sul Profeta ﷺ?

Risposta: "Allāhumma ṣalli 'ala Muhammad wa 'ala āli Muhammad kama ṣallayta 'ala Ibrāhīm wa 'ala āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun majīd. Allāhumma bārik 'ala Muhammad wa 'ala āli Muhammad kama bārakta 'ala Ibrāhīm wa 'ala āli Ibrāhīm, innaka ḥamīdun majīd (O Allah, prega per Muhammad e la famiglia di Muhammad, come hai pregato per Abramo e la famiglia di Abramo, Tu sei il Degno di lode, il Glorioso. O Allah, benedici Muhammad e la famiglia di Muhammad, come hai benedetto Abramo e la famiglia di Abramo, Tu sei il Degno di lode, il Glorioso)". Riconosciuto autentico all'unanimità.

\*\*\*\*\*

## Sezione: varie

### Domanda 1: Quali sono i cinque stati giuridici?

Risposta:

- 1- Obbligatorio.
- 2- Raccomandato.
- 3- Proibito.
- 4- Detestabile.
- 5- Legittimo.

### Domanda 2: Puoi spiegare questi cinque stati giuridici?

Risposta:

1- Obbligatorio: come, ad esempio, le cinque preghiere, il digiuno di Ramadan, la benevolenza verso i genitori.

- L'esecuzione di ciò che è obbligatorio sarà ricompensata, mentre il suo abbandono sarà punito.

2- Raccomandato: come, ad esempio, le preghiere supererogatorie, vegliare in preghiera durante la notte, nutrire la gente e rivolgere il saluto. È anche chiamato "Sunnah" (Consuetudine Profetica) e "Mandūb" (preferibile).

- L'esecuzione di ciò che è raccomandato sarà ricompensata e il suo abbandono non sarà punito.

Una considerazione importante:

Il musulmano dovrebbe essere solerte nell'esecuzione di qualsiasi cosa sia Sunnah o raccomandata e seguire l'esempio del Profeta ﷺ.

3- Proibito: come, ad esempio, consumare inebrianti, disobbedire ai genitori e rompere i legami di parentela.



- Chi abbandona il proibito sarà premiato, e chi vi indulge sarà punito.

Detestabile: si riferisce, ad esempio, al prendere e dare con la mano sinistra, o rimboccare la veste durante la preghiera.

- Chi abbandona l'atto detestabile sarà ricompensato, ma chi vi indulge non sarà punito.

5- Legittimo: come, ad esempio, mangiare una mela o bere tè. Viene definito anche "jā'iz" (permesso) o "halāl" (lecito).

- Chi abbandona ciò che è legittimo non sarà ricompensato, e chi vi indulge non sarà punito.

### **Domanda 3: Qual è la sentenza su vendite e transazioni?**

Risposta: di base tutte le vendite e transazioni sono legittime, ad eccezione di alcuni tipi che Allah, gloria a Lui, ha proibito.

L'Altissimo disse:

﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ [البقرة: 275]

(Ma Allah ha permesso il commercio e ha proibito l'usura)  
[Surat Al-Baqarah: 275].

### **Domanda 4: Puoi menzionare alcuni tipi di vendita e transazioni proibiti?**

Risposta:

1- La truffa, in cui rientra nascondere il difetto della merce.

Abu Hurayra (che Allah si compiaccia di lui) ha riportato che il Messaggero di Allah ﷺ una volta si imbatté in un mucchio di cibo, e quando ci mise la mano dentro le sue dita sentirono un po' di umidità. Quindi, chiese: "Cos'è questo, o proprietario del cibo?" L'uomo rispose: "La pioggia era caduta su di esso, o Messaggero di Allah". Dunque, il Profeta ﷺ disse: «Perché non hai messo la parte umida del cibo in alto in

modo che la gente potesse vederlo? Chi inganna non ha niente a che fare con me» Trasmesso da Muslim.

2- L'usura: come, ad esempio, prendere in prestito mille da una persona, a condizione di restituirlgliene duemila.

E gli interessi non sono altro che usura proibita.

L'Altissimo disse:

﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ [البقرة: 275]

(Ma Allah ha permesso il commercio e ha proibito l'usura) [Sura Al-Baqarah: 275].

3- Tutto ciò che è aleatorio: come vendere il latte che è ancora nella mammella della pecora, o il pesce che non è ancora stato pescato.

Come riportato nel hadīth: "Il Messaggero di Allah ﷺ ha proibito la vendita aleatoria" Trasmesso da Muslim.

## **Domanda 5: Puoi menzionare alcune grazie di Allah su di te?**

Risposta:

- 1- La grazia dell'Islam, e che tu non faccia parte dei miscredenti.
- 2- Il dono della Sunnah, e che tu non faccia parte degli innovatori.
- 3- La grazia della buona salute e del vigore, tra cui l'udito, la vista, la deambulazione ecc.
- 4- La grazia del cibo, della bevanda e degli indumenti.

I doni dell'Altissimo a noi sono innumerevoli.

L'Altissimo disse:

﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [النحل: 18]

(Se voleste contare i favori di Allah, non potreste enumerarli. In verità, Allah è perdonatore). [Sura An-Nahl: 18].

### **Domanda 6: Qual è il nostro dovere circa le grazie? Come possiamo mostrare gratitudine?**

Risposta: nostro dovere è essere grati per aver ricevuto tali grazie, lodando Allah a parole attribuendo solamente a Lui tutti i favori, e usando tali benedizioni nel modo di cui Allah l'Altissimo si compiace, non disobbedendoGli.

### **Domanda 7: Quali sono le ricorrenze dei musulmani?**

Risposta: 'Id Al-Fitr (la Festa della rottura del digiuno) e 'Id Al-Ad'ha (la Festa del sacrificio).

- Come è riportato nel ḥadīth di Anas, che disse: "Quando il Messaggero di Allah ﷺ venne a Medīnah, la gente aveva due giorni in cui era solita festeggiare. Egli chiese: «Quali sono questi due giorni?» Dissero: «Due giorni che festeggiavamo nel periodo dell'Ignoranza». Quindi, il Messaggero di Allah ﷺ disse: «Invero, Allah ha rimpiazzato questi due giorni con due migliori: la Festa del sacrificio ('Id Al-Ad'ha) e la Festa della rottura del digiuno ('Id Al-Fitr)» Trasmesso da Abu Dāwūd.

Tutte le festività al di fuori di questi due 'Id sono considerate innovazioni.

### **Domanda 8: Qual è il mese migliore?**

Risposta: il mese di Ramaḍān.

### **Domanda 9: Qual è il giorno migliore?**

Risposta: il venerdì.

## Domanda 10: Qual è il giorno migliore dell'anno?

Risposta: il giorno di 'Arafah.

## Domanda 11: Qual è la notte migliore dell'anno?

Risposta: Laylat Al-Qadr (La Notte del Destino).

## Domanda 12: Cosa si dovrebbe fare quando si vede una donna estranea?

Risposta: l'obbligo è di abbassare lo sguardo. Disse l'Altissimo:

﴿قُلْ لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾ [النور: 30]

(Di' ai credenti di abbassare il loro sguardo e di essere casti. Ciò è più puro per loro. Allah ben conosce quello che fanno). [Sura An-Nur: 30].

## Domanda 13: Chi sono i nemici dell'uomo?

1- L'anima che ordina il male: cioè, quando una persona segue ciò che il suo ego e i suoi desideri gli dettano, disobbedendo ad Allah, sia Egli benedetto ed Elevato. Egli, Gloria a Lui, disse:

﴿وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِيَّ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ

رَحِيمٌ ﴿٥٣﴾ [يوسف: 53]

(In verità, l'anima comanda il male, a meno che il mio Signore per misericordia non la preservi dal peccato. In verità, il mio Signore è perdonatore, misericordioso). [Sura Yūṣuf: 53].

22- Il diavolo: è il nemico del figlio di Adamo e il suo obiettivo è sviare l'uomo, ispirargli il male e farlo entrare nell'Inferno. L'Altissimo disse:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ كُلُّوًا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦٨﴾ [البقرة: 168]

(E non seguite le orme di Satana. In verità egli è un vostro nemico dichiarato). [Sura Al-Baqarah: 168].

3- I cattivi compagni: sono coloro che incoraggiano a commettere il male, e ostacolano il bene. L'Altissimo disse:

﴿الْأَحْيَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾﴾ [الزخرف: 67]

(In quel Giorno gli amici saranno nemici gli uni degli altri, eccetto i timorati). [Sura Az-Zukhruf: 67].

#### **Domanda 14: Cos'è il pentimento (at-tawbah)?**

Risposta: il pentimento è l'abbandono della disobbedienza ad Allah l'Altissimo per la Sua obbedienza. Disse l'Altissimo:

﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ﴿٨٢﴾﴾ [طه: 82]

(In verità, io sono Colui che assolve chi si pente, compie il bene e poi segue la retta via). [Sura Ta-Ha: 82].

#### **Domanda 15: Quali sono le condizioni del pentimento sincero?**

Risposta: 1- L'abbandono del peccato.

2- Il rimpianto per ciò che è stato commesso.

3- Essere risolti nel non ricadere nel peccato.

4- Ripristinare i diritti e riparare le ingiustizie commesse con gli interessati.

Disse l'Altissimo:

﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرَ  
اللَّهُ فَعَلُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ [آل عمران: 135]

(e quelli che, quando hanno commesso qualche misfatto o sono stati ingiusti nei confronti di loro stessi, si ricordano di Allah e Gli chiedono perdono dei loro peccati, e chi può perdonare i peccati se non Allah? E non si ostinano nel male consapevolmente).[Sura Al 'Imran: 135].

### **Domanda 16: Cosa significa eseguire la preghiera sul Profeta ﷺ?**

Risposta: significa invocare Allah chiedendoGli di esaltare la menzione del Suo Profeta ﷺ nell'assemblea più elevata.

### **Domanda 17: Qual è il significato di "Subḥān Allah"?**

Risposta: il tasbīḥ (cioè, dire: subḥāna Allah) è l'esaltazione di Allah l'Altissimo al di sopra di ogni mancanza, difetto o male.

### **Domanda 18: Qual è il significato di "Al-ḥamdulillāh"?**

Risposta: significa lodare Allah l'Altissimo e attribuirGli tutti gli attributi della perfezione.

### **Domanda 19: Qual è il significato di "Allāhu Akbar"?**

Risposta: significa che Allah, sia Egli glorificato, è più Grande di tutte le cose, il più Sublime, il più Immenso, e più Potente di qualsiasi cosa.

### **Domanda 20: Qual è il significato di "La hawla wa la quwwata illa billāh"?**

Risposta: significa che il servo non può passare da una condizione all'altra se non per la forza e il potere di Allah.

## Domanda 21: Qual è il significato di "Astaghfirullāh"?

Risposta: significa chiedere ad Allah l'Altissimo di cancellare i propri peccati e coprire le proprie mancanze.

\*\*\*\*\*

## Osservazioni finali

Per concludere:

Queste sono questioni che i genitori devono spiegare e ripetere ai propri figli, perché crescano con parole, azioni e credenze sane. Ed educare i bambini in questo è più importante che nutrirli e vestirli. Egli, gloria a Lui, disse:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ [التحریم: 6]

(O credenti, preservate voi stessi e le vostre famiglie da un fuoco il cui combustibile saranno uomini e pietre e sul quale vegliano angeli formidabili, severi, che non disobbediscono a ciò che Allah comanda loro e che eseguono quello che viene loro ordinato) [Sura At-Tahrim: 6].

Il Messaggero di Allah ﷺ disse: «L'uomo è pastore della sua famiglia ed è responsabile per coloro che sono sotto la sua cura, e una donna è pastore della casa di suo marito ed è responsabile per la sua gente» Trasmesso da Al-Bukhārī e Muslim.

Che le benedizioni e la pace di Allah siano su Muhammad, sulla sua famiglia e tutti i suoi Compagni.

\*\*\*\*\*



## Contenuto:

<b>Ciò che i bambini musulmani non possono ignorare.....</b>	<b>1</b>
Introduzione: .....	4
Sezione del credo.....	6
Sezione sul Diritto (Al-Fiqh).....	26
Sezione sulla biografia Profetica (Sīrah).....	49
Sezione dell'esegesi (tafsīr) .....	57
Sezione sul Ḥadīth .....	77
Sezione sull'Etichetta Islamica .....	86
Sezione sulla creanza .....	101
Sezione sulle Invocazioni e le formule di Ricordo .....	117
Sezione: varie .....	128
Osservazioni finali.....	136
Contenuto.....	137



موسوعة المصطلحات الإسلامية  
TerminologyEnc.com



موسوعة تضم ترجمات المصطلحات  
الإسلامية وشروحها بعدة لغات



موسوعة الأحاديث النبوية  
HadeethEnc.com



موسوعة تضم ترجمات للأحاديث  
النبوية وشروحها بعدة لغات



موسوعة القرآن الكريم  
QuranEnc.com



موسوعة تضم تفاسير وتراجم  
موثوقة لمعاني القرآن الكريم

IslamHouse.com



مرجعية مجانية إلكترونية  
موثوقة للتعريف بالإسلام



منتقى  
المحتوى الإسلامي



موسوعة تضم المنتقى من  
المحتوى الإسلامي باللغات

نشر  
الإسلام  
بأكثر من  
100 لغة

جمعية خدمة المحتوى  
الإسلامي باللغات



جمعية الدعوة  
وتوعية الجاليات بالربوة

